

**I yu'xarij i ti anaquéej  
jaatyátaahuaca' i San Pablo i ti  
huo'ta'ityi'ri' a'íjma i maj  
Corinto jo'cháatima'caa**

*Pablo pu hua'tyojtye'*

<sup>1</sup> Nyáaj Pablo, i ti Dios na'antyíhuoj juxié'vi'ra' jíme' nyej nyij tyu'tyáhui're'en i Círíistu' jitze ma'can ti ajta Jesús pué'een, nyaja'muatyojtye' a'íjci jamuán i ta'ihuáara' Sóstenes.

<sup>2</sup> Mua'aj mu siaj a'áa jóosi'rii i Dios jimi a'ájna a Corinto, i siaj Círíistu' jitze ma'can tyámua' tyí'tyesejre' a'íjna jíme' ti a'íin jamuaatajé siaj sij jimí séeria'aj xá'ra'nyij, majta néijmi'i i maj majta a'yan tyi'xaj ti Jesús hua'vástara' pué'een, majta i maj jitzán ajtyáma'can.

<sup>3</sup> Che' i Dios i ti tatáataj, ajta i tavástara' a'íjna i Jesús ti ajta Círíistu' pué'een, miche' a'íin tyámua' tyajamuaatá'an, majta tyámua' jamuáa'uurej.

*I ti jin i Pablo tyé'tyojtzi're' i Dios*

<sup>4</sup> A'náj tina'aj nu tyé'tyojtzi're' i Dios ja'mua jíme', a'íjci jíme' i ti Dios tyámua' tyajamuaatá' a'íjci jitze ma'can i Círíistu' ti ajta Jesús pué'een.

<sup>5</sup> Ji'nye a'íj xu jitze ma'can i Dios seríj néijmi'i tyá'ancuriáa' i ti tyajamuaatyáhui'rii, i siaj jin tyihuo'té'exaatye'en i tyeítyee, ajta i siaj jin yo'itéej xá'ra'nyij je'ej ti tyi'tíj een,

**6** ajta a'íjna i nyúucaria'ra' i Círiistu' tyámua' xu tya'ancuriáa' ja'mua tzajta'.

**7** A'íj pu jin quee tyi'tíj jamo'tyá'itziityej i ti jin Dios tyámua' tyajamuaatá' meentyij siooj jacho've' a'ájna xicáara' ti jitzán huatasére'ej i tavástara', a'íjna i Jesús ti ajta Círiistu' pué'een.

**8** Dios pu ca'nyíjra'aj jamuaatá'sij siaj sij tyo'táviicue' 'asta na'aj quee néijmi'i tye'entyipuá'rej, ti'ij quee a'tíj tyi'tíj jin ja'mua jitze tyi'pua'ritye'ej a'ájna xicáara' jitze ti'ij uvé'nyej a'íjna i tavástara', i Jesús ti ajta Círiistu' pué'een.

**9** Dios pu a'yan tya'róo'astej je'ej ti tyi'tíj jin tya'tóoraj, a'íi pu jamuaatajé siaj sij júurij jamuán i yójra' a'íjna i tavástara' i Jesús ti ajta Círiistu' pué'een.

*Pablo pu ca'nyíjra'aj huo'ta' mej mij quee ajtací'ca'an*

**10** Nye'ihuáamua', nyúucaritze' a'íjci i tavástara' i Jesús ti ajta Círiistu' pué'een, a'yaa nu jéehua tyaja'muahuavijj siaj juxa'aj siana'aj tyá'mua'reeriaj, siaj sij quee ajtací'ca'an. Tyámua' xu tyi'tyechaj juxa'aj xu'uj tyi'mua'astíj, siajta juxa'aj siana'aj tyo'xá'pui'intare'en.

**11** A'yaa nu tyajá'mua'ixaaty'e nye'ihuáamua', ji'nye a'yaa nu tyáamua'reeri', a'íimaj mu a'yan tyinaaté'exaaj i maj Cloé jamuán aja'chej, siaj jujíimua'aj jujaaxiejvi'.

**12** A'yaa nu tyajá'mua'ixaaty'e siaj séecan a'yan tyí'xaj yee: "Nyáaj nu Pablo jitze ajtyáma'can." Majta séecan a'yan tijin: "Nyajta nyáaj, Apolo nu jitze ajtyáma'can." Ma-

jta séecan a'yan tijin: "Nyáaj nu Pedro jitze ajtyáma'can"; majta a'yan tijin: "Nyáaj nu Círiistu' jitze ajtyáma'can."

<sup>13</sup> ¿Nyiquij huatámui'riaca' i Círiistu'? ¿Nyiquij Pablo óotateehuaca' ja'mua jíme'? ¿Nyiquij mua'aj xáai'huaca' nyúucaritze' i Pablo?

<sup>14</sup> Tyámua' nu tyá'tá'caa i Dios nyaj quee a'tíj huá'iíri', sulu a'iíjma nu'uj i Crispo nyajta a'íjci i Gayo.

<sup>15</sup> A'íj pu jin quee a'tíj huatáci'pej ti a'yan tyúuxajtaj yee nyenyúucaritze' pu huái'huaca'.

<sup>16</sup> A'iíjma nu nyajta huá'iíri' i tyeítyeristyamua'me'en a'íjci i Estéfanas, canu máaj jamua'reej nyaj séecan nyajtahua'aj huá'iíri',

<sup>17</sup> ji'nye capu i Círiistu' nyoho'ta'ítyaca' nyej nyij huó'hiraj, sulu nyej nyij huó'ixaaty'e'en i nyúucaria'ra' i Dios, ajta quee a'íjna jin nyoho'ta'ítyaca' nyaj huápu'iíj tyu'yí'tin nyej nyij tyl'tíj naa huá'uurej, mej mij quee já'xaahuataj i Círiistu' ti huamu'i' i círuuj jitze.

*Círiistu' pu a'iín pué'een i ti jin i Dios néijmi'i tyámua' tyí'uurej*

<sup>18</sup> I nyúucarij tyaj huá'ixaaty'e' ti Círiistu' huamu'i' hua' jitze ma'can i círuuj jitze, a'ya pu hua'namuajraste' cuzáá quee tyl'tíj je'ej tyl'tyáhui'rii a'iímaj i maj jo'vátzij, ma' ajta a'ií pu a'iín pué'een i nyúucarij i ti jin i Dios tii'rátoosij.

<sup>19</sup> A'yájna ti'iíj tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: Nyáaj nu huojo'ríeeraj i maj jéehua tyo'mua'reej nyajta ja'pua'ritye'en i maj jin jéehua tyu'yí'tin.

**20** ¿Jo'nyij je'ej jé'een a'íjna i ti jéehua tyo'mua'reej, i ti tyihuá'mua'tyej, na'ríij i ti jaayí'tin ti tyu'taxáj je'ej ti tyi'tíj rinyij ííyan i cháanacaj japua? Dios pu arí jaataséjrataca' tiqee tyi'tíj huiire' i maj jin jéehua tyo'mua'reej a'íimaj i maj a'yan huacháatimee i cháanacaj japua.

**21** A'íimaj i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua camu a'yan huaríj mej mij jáamua'tyij i Dios, ajta je'ej ti a'íin tyihuo'taséjra, a'yaa pu'ij i Dios tyaaxá'pui'intarej ti'ij juxié'vi'ra' jin hui'rát Rooney i maj ja'antzaahuaty'e'sij i nyúucaria'ra', i nyúucarij tiqee je'ej huatóomua'aj a'íijma jimi.

**22** I maj Israel jitze ajtyáma'can, a'yaa mu tyá'xie've'ej maj tyi'tíj huaséj i maj jin tyámua' tyo'taséj, majta i grecia maj já'ma'can, a'yaa mu tyá'huoo maj jéehua tyojo'ítéej muá'ra'nyij,

**23** tyajta ityáj, a'íj tu huá'ixaatye' i Círiistu' i maj jó'tatee i círuuj jitze. A'íi pu'ij je'ej pua'aj hua'namuajraste' a'íijma i maj Israel jitze ajtyáma'can, ajta a'íijma jimi i maj séej chuéj japua já'ma'can, a'yaa pu huá'sejratye' tiqee tyi'tíj huiire',

**24** majta a'íimaj i Dios ti huo'tajé, tipua'aj Israel maj jitze ajtyáma'can, na'ríij séej chuéj japua maj já'ma'can, a'íjna i Círiistu' a'íi pu a'íin pué'een i ti jin i Dios jéehua tyu'yí'tin.

**25** A'íjna i ti a'yan huá'sejratye' tiqee je'ej huatóomua'aj i Dios jimi, jéetze' pu jaayí'tin quee i hua'mua'tziira'aj i maj jin jéehua tyu'yí'tin i tyeítyee, ajta i ti a'yan séejre' i Dios jimi ti'ij

í tiqee uhuájca'nyej, jéetze' pu uhuájca'nyej quee a'chu maj uhuácaca'nye' néijmi'i í tyeítyee.

**26** Nye'ihuáamua', xu'huóomua'tzíj tí í Dios jamuaatajé, tyij siajta quee mui'ij mu siaj jéehua tyo'mua'reej ííyan tí tyí'ma'can í cháanacaj japua, caxu siajta mui'ij mu siaj tyi'tíj jin tyityatatyíj nusu í maj a'íijma jitze eeráma'can í maj jéehua juxie've'.

**27** Ajta a'yájna, Dios pu a'íijma antyíhuo í maj a'yan tyihuá'xaj yee maj quee tyojó'itej, ta'ij huo'tatyévi'ra'astaj a'íijma í maj a'yan tyúusejrataj tijin jéehua mu tyojó'itej, Dios pu ajta a'íijma antyíhuo í maj quee tyi'tíj jin antyúumua'reej tí'ij ajta huo'tatyévi'ra'astaj a'íijma í maj va'cán jin tyityatatyíj.

**28** Dios pu hua'antyíhuoj a'íijma í tyeítyee í maj quee hua'xie've', majta í maj quee jéehua juxie've' í cháanacaj japua, a'yájna matí'ij í maj quee tyi'tíj je'ej tyí'mua'reej, tí'ij hua'antyipuá'ritye'en a'íijma í maj tyityatatyíj.

**29** A'yaa pu quee a'tíj tyóotzaahuatye' í Dios jimi.

**30** Ajta í Dios pu arí mua'ajmaj jamua'ajtyáhuii í Círiistu' jimi, a'yaa pu ajta jáaruuj tí'ij í Círiistu' a'íin pué'eenye' í tyaj jin ma'umuámua're', tí ajta tajapuá huatányuunyij, í tyaj jin huátajajcuare'en, ajta tyej tyij taxáahuaj mahuatyu'uucaj.

**31** A'íj pu jin, a'yájna tí'ij tyé'yu'si' tijin: "Tipua'aj a'tíj jaxie've'aj tí óotzaahuatye'ej, che'a'yan huárinyij a'íjna jíme' je'ej tí í tavástara' tyámua' tyaatá'."

## 2

*I nyúucarij ti a'íjna á'xaj i Ciríistu' i maj  
jó'tatee*

<sup>1</sup> Nye'ihuáamua', nyati'ij ujó'mej nyej nyij jamuaaté'ixaatye'en i nyúucaria'ra' i Dios, canu a'íjna jin tyajamuáa'ixaa i nyúucarij ti naa huánamuajrii, nusu yaa ti'ij i ti jéehua tyu'yí'tin.

<sup>2</sup> Ajta nyati'ij ja'mua jamuán ajo'tyáavaaca'aj, canu máaj tyi'tij mua'reerimu'ca'aj sulu a'íj nu'uj i Jesús ti ajta Ciríistu' pué'een, i maj jó'tatee i cúruuj jitze.

<sup>3</sup> A'áa nu jo'tyéechaxij ja'mua jimi nyetyenyaxáahuataj nyajta tyenyevivéesime'ej, ji'nye nyetyi'tziinya'ca'aj.

<sup>4</sup> Ajta nyati'ij jamuaatajé nyajta jamuáa'ixaa i nyúucarij, canu a'íj jin tyajamuáa'ixaa i nyúucarij ti naa tyojó'iteeri'ij, nyej nyij jamua'antyimue'tin. Sulu a'yaa nu tyajamua'antyimue'tij nyaja'muaséeraty'aaj nyaj a'íjna jitze arányaca'nyej i júuricama'ra' i Dios nyajta a'íjci jitze i ti jin néijmi'i putyí'uurej,

<sup>5</sup> ta'aj ij i siaj jin tyá'tzaahuatye' a'íj jitze aróoca'nyej i ti jin i Dios néijmi'i putyí'uurej, ti'ij quee a'íjna jitze aróoca'nyaj i tyétyacaa maj jin tyí'mua'reej.

*Dios pu jaataséjrataca' a'íjci i ti  
aviitzi'huaca'aj a'íjci jitze ma'can i ju júuricamej*

<sup>6</sup> Majta a'íimaj i maj meríj néijmi'i jó'itej i maj jitzán tyá'tzaahuatye', a'íi mu xaa a'íjna jin tyajamuáa'ixaa i nyúucarij jíme' ti naa tyojó'iteeri'ij. Ajta a'íjna i nyúucarij capu a'yan

ma'can i cháanacaj japua, capu ajta hua' jitze  
ma'can a'íjma i maj tyí'ijta i maj majta meríj  
yo'riésij i maj jin putyi'uurej.

**7** A'íí pu a'íin pué'een i ti néijmi'i tyi'mua'reej,  
ti ajta aviitzi'huaca'aj i Dios jimi jácuaj imuáj  
ti a'yan tyaaxá'pui'intarej ti'ij táaci'tyij ityájma  
a'íjna i ti huápui'ij naa huasé'rín.

**8** A'íí pu a'íin pué'een i maj quee yó'itej i maj  
tyí'ijta fiyan i cháanacaj japua, ji'nye tipua'aj  
meyo'iteej, camu yo'tatáanyijche' i tavástara', i  
ti ajta huápui'ij naa huasé'rín.

**9** Ajta a'yájna ti'ij tyé'yu'si' tijin:  
Dios pu arí tyámua' tyú'ruuj a'íjma jimi i maj  
jaxie've',  
tyi'tíj tiqee xu a'náj a'tíj me'ye'sej ti ajta quee  
a'tíj a'náj me'ya'namuaj,  
je'ej tiqee ajta a'tíj tyé'miteeraste'.

**10** A'íí pu a'íin tyi'pué'een i ti Dios tyi-  
taataséjratyej a'íjci jitze ma'can i júuricama'ra',  
ji'nye i júuricama'ra' i Dios néijmi'i pu tyi'sej,  
ajta néijmi'i mua'reej i ti huápui'ij aviitzi' i Dios  
jimi.

**11** ¿A'tanyíj pújoorej ti jamua'reej je'ej ti  
tyi'mua'tzej siij i ajta siij i tyáati'? A'íí pu'uj  
jamua'reej i júuricama'ra' i tyáataj. A'yaa pu  
cha'taj na'aj een i Dios jimi, a'íí pu'uj jamua'ree  
i júuricama'ra' i Dios je'ej ti tyi'tíj jimi tyi'sejre'.

**12** Tyajta ityáj catu a'íj ancuriáa' i júuricamej  
ti a'yan séejre' i cháanacaj japua, sulu i a'íj tu  
i júuricama'ra' i Dios, tyej tyij yo'itéej tá'ra'nyij  
je'ej ti Dios juxié'vi'ra' jin tyámua' tyitaatá'.

**13** A'yaa tu tyí'xaj a'íjci jíme' i nyúucarij ti taamuá'tyej i júuricama'ra' i Dios, catu a'íjna huá'ixaatyé' i tyaj tajíimua'aj tyo'mua'reej. A'yaa tu tyihuá'ixaatyé' tyi'tíj ti a'íj jitze eeráma'can i júuricama'ra' i Dios a'íijma i ti hua' jitzañ séejre' i júuricama'ra' i Dios.

**14** Ajta a'íjna i ti quee jitzañ séejre' júuricama'ra' i Dios, capu ja'ancuriáa'sij tyl'tíj ti a'áa já'ma'can i júuricama'ra' jimi i Dios, ji'nye capu tyl'tíj huíire' a'íjna jimi i a'tíj. Capu i'ríj ti yo'itéej já'ra'nyij, ji'nye a'yaa pu tyúuxie've' ti i júuricama'ra' i Dios jitze aróoca'nyej, ti'ij jo'támiteeraste' je'ej ti huatóomua'aj.

**15** Ajta i ti jitzañ séejre' i júuricama'ra' i Dios, néijmi'i pu tyl'sej ajta néijmi'i tyojó'itej, ajta quee a'tíj huatáci'pej ti a'íj ooxíjtye'en.

**16** Ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: “¿A'tanyíj jú'mua'ree je'ej ti tyí'mua'tzej i tavástara'?” ¿A'tanyíj jaayí'tin ti tyáamua'tyej? Ajta a'yájna, ityáj tu jájcha'ij i mua'tzíiria'ra' i Ciríistu'.

### 3

#### *Tyaj néemi'ij tyí'muarie' i Dios jimi*

**1** Nye'ihuáamua', capu huatáriitariaca' nyaj a'yan tyajamuaaté'ixaatyé'en ti'ij a'íijma i ti arí hua' jitze séejre' i júuricama'ra' i Dios, su lu a'yaa nu'uj ti'ij a'íijma i maj moochán jitzañ ajtyáhuiixi i Ciríistu'.

**2** Tyi'tíj nu jamuaamua'tyej ti quee tyési', a'yájna mati'ij i unyáaque'ej léechij mana'aj

tyéi'tye', ji'nye capu eexúj yó'japui'ra' i cue'rág, caxu siajta seexúj mua'aj yó'japui'ra' i cue'rág,

<sup>3</sup> ji'nye caxu juca'nyej. Ajta ti'ij ooj ja'mua tzajta' séjre'ej i siaj óochueere', siajta jujaaxiejvi'raj, a'yaa pu huatóomua'aj siaj quee xu juca'nyej, ji'nye a'yaa xu ricij mati'ij a'íimaj i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua.

<sup>4</sup> Tipua'aj siij a'yan tyí'xajtaj yee: "Nyáaj nu Pablo jitze ajtyáma'can", ajta i siij a'yan tijin: "Nyajta nyáaj, Apolo nu jitze ajtyáma'can", a'yaa xu ricij mati'ij a'íimaj i tyétyacaa i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua.

<sup>5</sup> Che' a'yáana'aj, ¿ji'nye a'tanyíj pué'een a'íjna i Apolo? ¿A'tanyíj pué'een i Pablo? Ityáj tu jahuiire' i tavástara', a'yaa xu een jime' tyá'antzaahuaj i tavástara' jimi. A'yaa tu ricij je'ej ti a'ín tyitaata'íj séej ajta séej.

<sup>6</sup> Nyáaj nu tyu'huástej, ajta i Apolo pu tyú'ipuaj, ajta i Dios pu jaahuosi'ri' ti'ij huáciirej i ti huahuásti'huaca'.

<sup>7</sup> A'íj pu jin a'íjna i ti tyu'huástej, ajta i ti tyú'ipuaj, camu tyi'tíj jin juxie've', sulu a'íi pu i Dios i ti jaahuasi'ri' ti'ij huáciirej, a'íi pu a'ín pué'een i ti juxie've'.

<sup>8</sup> I maj tyí'huaste' majta i maj tyí'ipuaj, juxa'aj mu'uj een, ajta i Dios pu a'yan tyihuo'tá'sij je'ej ti siij ajta siij tyu'muáriej.

<sup>9</sup> Néijmi'i tu tyí'muarie' i Dios jimi, siajta mua'aj a'yaa xu tyí'huiire' ti'ij jo'tij tyajá'huasti' siajta ti'ij chi'ij maj ja'ajtaahuaj Dios ti ja'a'rij.

<sup>10</sup> Nyajta nyáaj, nyáaj nu a'yan tyí'muarie' ti'ij a'tij ti chi'ij ájtaahuaj, i ti Dios a'yan

tyinaata'íj nyej nyij ja'tátaahuaxi'in a'íjna i ti  
japuan ájtaavijhuaj i jáxu'uj, ajta siij pu japuan  
tyá'ajtaahuaj. Ajta a'yan tyúuxie've' ti siij ajta  
siij tyámua' tyu'muárie'en,

<sup>11</sup> ji'nye capu a'tíj pújoorej ti ajtahua'aj séej  
atátaahuaj ti'ij i ti arí atátaavijhuaj i ti a'ín  
pué'een i Jesús ti ajta Círíistu' pué'een.

<sup>12</sup> A'íjna jitze i ta'tátaavijhua pu i'ríj ti a'tíj  
tyi'tíj japuan ájtaahuaj, tipua'aj ooroj jíme', nusu  
pláataj jíme', na'ríij tyetyéj jíme' ti huápui'íj  
tyá'najchij, na'ríij ciyéj jíme', nusu ixáj jíme' ca'  
huáacixa'aj jíme',

<sup>13</sup> a'ya pu tyi'séere'ej ja'mej je'ej ti siij ajta  
siij tyu'muáriej a'ájna xícáara' jitze, ti'ij néijmi'i  
tye'entyipuá'rij, ji'nye a'ájna xícáara' jitze tiéj pu  
uvé'nyesij, a'íj pu jaatyámua'sij tipua'aj xá'puí'  
metyu'muáriej siij ajta siij.

<sup>14</sup> Ti pua'aj je'ej ti siij tyu'muáriej tyo'táviicue'  
i tiéj tzajta', a'ya pu tyá'ci'tyij i a'tíj je'ej ti  
tya'ráanajchi.

<sup>15</sup> Na'ríij tipua'aj huatyátanyij i ti  
ja'ajtaahuaca', yo'riésij i ti tyu'muáriej, ajta  
i a'tíj a'ya pu éenye'ej ja'mej ti'ij i a'tíj ti  
xié'chui' jáahuíj i tiéj tzajta'.

<sup>16</sup> ¿Nyij sequée jamua'reej siaj mua'aj a'ín  
pué'een i chi'ra'an i Dios, ti ajta ja'mua tzajta'  
séejre' i júuricama'ra' i Dios?

<sup>17</sup> Tipua'aj a'tíj jaatyú'uunaj i chi'ra'an i Dios,  
Dios pu ja'antyipuá'ritye'sij a'íjci i a'tíj, ji'nye  
i chi'ra'an i Dios naa pu arí een, ajta a'íjna i  
chi'ra'an mua'aj xu a'ín pué'een.

<sup>18</sup> Che' quee a'tíj jucuanamuaj, tipua'aj

síij ti ja'mua jitze ajtyáma'can a'yan tyóotzaahuatye'ej ti jéehua tyojó'itej íiyan ti tyí'ma'can cháanacaj japua, che' a'yan huárinyij ti'íj i tíquee tyi'tíj mua'reej, ta'aj ij ji're'can jíme' a'íin pué'eenye'ej tá'ra'nyij i ti jéehua tyojó'itej.

**19** Ji'nye i maj jin tyu'yí'tin íiyan i cháanacaj japua capu tyi'tíj huiire' i Dios jimi. A'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: "Dios pu hua'vivi'ran a'íjma i maj jéehua tyu'yí'tin a'íjna jíme' i maj tyí'hue'tacaa."

**20** A'yaa pu ajta tyé'yu'si' tijin: "Tavástara' pu jamua'reej tíquee tyi'tíj huiire' je'ej maj tyí'mua'tzej i maj jéehua huápu'iij tyojó'itej."

**21** A'íj pu jin, che' quee a'tíj óotzaahuatye'ej a'íjci jíme' i ti séej jimi i tyáataj ajtyáma'can, ji'nye néijmi'i pu ja'mua jimi tyí'ma'can.

**22** Pablo, Apolo, Pedro, i cháanacaj, i júuricamej, je'ej ti tyi'tíj ríciij ijíij, je'ej ti ooj aty- ojo're'nyesij, néijmi'i pu ja'mua jimi tyí'ma'can,

**23** siajta mua'aj, a'íj xu jitze ajtyáma'can i Círiistu', ajta i Círiistu' a'íj pu jitze ajtyáma'can i Dios.

## 4

*I maj jin tyí'muarie' a'íimaj i Dios ti huad'antyíhuoj*

**1** A'yaa pu tyúuxie've' siaj a'yan tojo'mua'raj ityájma ti'íj i a'tyán maj jahuiire' i Círiistu', tyaj a'íj jin antyítamua'reej tyej tyij jamuáamua'tyej i ti aviitzí i Dios jimi.

**2** Ajta a'yájna, a'íjna i maj tyi'tíj jaa'íjcaj, a'yaa pu tyúuxie've' ti tyámua' tyu'tóosejrataj mej mij jitzáñ tyí'ca'nyej.

**3** Ajta nyéetzij jimi, capu nyejitzé juxié've' tipua'aj mua'aj siano'xíjtye'en, na'ríij a'íimaj mano'xíjtye'en i maj tyityatatyíj. Canu nyajta nyasíij á'nyaxíjtye'en.

**4** A'yaa pu'uji, tipua'aj nyequee je'ej pua'aj tyí'mua'axcaj nyaj jíme', capu a'yan huatóomua'aj yee nu'ríj xá'puí' een i Dios jimi. Tavástara' pu a'íin pué'een i ti ná'xíjtye'en.

**5** A'íj pu jin, caxu tysi'tíj á'xíjtya'aj ti'ij quee xu atyojo're'nyáava'caj, setyu'chó've' 'asta na'aj quee uvé'nyej a'íjna i tavástara', ti'ij a'íin jaataséjrataj i ti ju'avaataca'aj i tíca'ristle', a'íi pu ajta jaataséjrataj je'ej maj tyí'mua'tzej i tyeítyee. Aj pu'ij i Dios tyámua' tyihuo'tá'sij je'ej ti tyá'ci'puaj séej ajta séej.

**6** Nye'ihuáamua', a'yaa nu tyajá'mua'ixaaty'e' siaj sij tyámua' huárinyij, nyajta ja'mua'séeraty'ej je'ej ti ricij a'íjna i Apolo nyajta nyáaj. A'yaa nu tyajá'mua'ixaaty'e' siaj sij a'yan huárinyij je'ej tyaj ityáj ricij, siaj sij quee a'yan rijcaj je'ej ti quee tyé'yu'si', ajta ti'ij quee a'tíj óotzaahuaty'ej, nusu siaj séej tyámua' tyí'xajtaj siajta séej á'xaahuataj.

**7** ¿A'tanyíj tyámua' tyí'muaxaj i séecan tzajta' i tyeítyee? ¿Tyi'tanyí péjcha'íj ti quee i Dios muaatá'? Ajta tipua'aj i Dios néijmi'i tymuaatá', ¿ji'nye een jíme' a'yan petyá'tzaahuaty'e' cuzáa asíij pupá'a'uureej?

**8** Xu'ríj mua'aj huoochíjtyaanyi'taca', siajta

seríj néijmi'i tyí'ijcha'ij tyi'tíj siaj je'ej tyí'xie've', ajta a'yan ja'mua'asej siaj mua'aj seríj tyí'ijta, siajta quee che' ityájma ta'tamuá're'rii. A'tzúj cuj a'yan tyi'ja'yájnatan, tyej tyij ityáj ja'mua jamuán tyu'ta'ijtaj.

<sup>9</sup> A'ij pu jin a'yan tyiná'miteeraste', ti ityájma i tyaj huata'ityi'ri'huaca', Dios pu a'áa tojo'tyáhuii jo'tij quee jóoxie've', cuxáa merij pu taata-mua'aj yee tyiche' huácui'iihuaj. Tu'ríj a'tzisi' huá'sejratye' néijmi'caa i maj tajapuá já'sejre', tyajta hua' jimi i maj a'yan huacháatimee i cháanacaj japua.

<sup>10</sup> Tyajta ityáj, a'íjna jíme' i tyaj a'yan tyá'huiire' i Círiistu', a'ya mu tyí'taxaj tyaj nu'uj tatimue', siajta mua'aj, i Círiistu' jitze ma'can tyámua' xu metyityoomuámua're'. Caputaca'nyisti' ityájma, siajta mua'aj néijmi'i xu jin tyé'viicue'. Majta ityájma matá'xaahuaj, majta mua'ajmaj mu jamuá'tyese'.

<sup>11</sup> Ti'ij na'aj yatiij je're'nyej ajta ijíij, a'ya tu'uj tyana'aj tya'ajpuéjtizj a'fjci jíme' tyaj tajcuj, tyajta i'cuj, ajta cáanarij tyitá'itziitye', je'ej mu pua'aj tá'mua'raj i tyeítyee, tyajta quee ma'ja'chej,

<sup>12</sup> tyajta cuanaj tyati'ijtá tyí'muarie'ej. I maj je'ej pua'aj tyí'taxaj tyámua' tu ityáj tyihuotájeeeij, je'ej mu pua'aj ta'uurej, tyajta ityáj néijmi'i tu tyé'viicue'.

<sup>13</sup> Ajta matí'ijta i tyeítyee je'ej pua'aj tyí'taxajtaj, tyámua' tu'uj ityáj tyihuotájeeeij. A'ya mu tojo'mua'raj ti'ij tyi'tíj tiqee che' tyí'huiire' íiyan i cháanacaj japua. A'ya mu'uj

mana'aj mij ijíij tyityaajú'.

<sup>14</sup> Canu a'íj jin tyajá'muayu'se' nyej nyij ja-muaatatyévi'ra'astaj, sulu nyej nyij tyámua' tyajamuaatá'itíij, a'yájna nyati'i jí nyiyóojmua', ji'nye jéehua nu já'muaxie've'.

<sup>15</sup> Tyij mequee mamue'tíj tyajamuáamua'aj i Círiístu' jitze ma'can, maj siajta quee mui'caa tyitáatastyamua'. Nyáaj nu a'íin pué'een i siaj ja-jtáataj i Círiístu' jitze ma'can, ji'nye nyáaj nu ja-muáaa'ixaa i nyúucarij ti jin Dios jamui'rátoonyij, siaj sij jitzán ajtyáhuiixij i Círiístu'.

<sup>16</sup> A'íj nu jin a'yan jéehua tyaja'muahuavijj siaj a'yan tyityaajú'caj nyati'i nyáaj.

<sup>17</sup> A'íj nu jin ja'mua jimi jaata'ítyaca' a'íjci i Timoteo, i nyaj huápuí'ij jaxie've', nya-jita yo'puáara'an pué'een i tavástara' jitze ma'can. A'íi pu jamo'támua'reeritzi'tye'ej je'ej nyaj tyi'tyínyecha'ij i Círiístu' jimi ti ajta Jesús pué'een, ajta je'ej nyaj tyihuá'mua'tyej néijmi'que' jo'maj jóosí'rii.

<sup>18</sup> Séecan xu mua'aj seríj óotzaahuatye', a'yan setyi'mua'astij yee canu che' a'náj amojo'tyésejra,

<sup>19</sup> ajta tipua'aj i tavástara' a'yan tya'ránajchij, nyáaj nu jiye'tzín a'áa ja'tanyésij ja'mua jimi. Aj nu nyij hua'sejran i maj jéehua óotzaahuatye', majta a'yan tyi'tíj uuriaj mej quee a'íj mana'aj je'ej maj tyi'xaj.

<sup>20</sup> Ji'nye jo'tij i Dios tyejé'ijtaj, capu nyúucarij na'aj jin tyi'ijta, sulu i ti ajta néijmi'i jin putyí'uurej.

<sup>21</sup> ¿Ji'nye setyá'xie've' mua'aj, nyiquij nyaj

a'íjna jin ujó'me'en nyej nyij puéjtzij ja-muaata'an, na'ríij nyaj a'íj jin jamojo'tyéesej nyaja'muaxié've'ej, nyajta jamua'cu'váaj nyetya-jamuá'aixaatye'en?

## 5

*Siaj jo'xíjtye'en i ti je'ej pua'aj tyi'tyúucha'ij*

<sup>1</sup> A'yaa pu tyú'mua'reeritzi'huaca' ti siij ti ja'mua jimi ajtyáma'can juxana'cire' a'íjcí jime' ti jamuán hui'caa i ti jatyévi'tin i táatajra'. Huápui'ij pu a'íjna je'ej pua'aj namuajre', majta i maj quee tyá'tzaahuatye' camu a'yan ríci.

<sup>2</sup> Maj siajta mua'aj, a'íj xu jin óotzaahuatye', a'yaa pu tyuuxié'va'caj siaj a'íj jin huatóoxaamujritye'en. A'tíj ti a'yan tyi'tyúucha'ij, siata'aj quee che' jatá'care'en ti ja'mua jamuán séjre'ej.

<sup>3</sup> Ajta nyéetzij jime', tyij nyequee nyajta ja'mua jamuán ajo'tyéjvee, i nyajúuricamej pu ja'mua tzajta' séejre', cuxáa nyaj ja'mua jamuán ajo'tyávaacaj, nu'ríj nyij a'yan tyo'xíjtyej a'íjcí i a'tíj ti a'yan ríci.

<sup>4</sup> Siat'iítá mua'aj tyúusíire'en, nyáaj nu ja-muán séeria'aj na'mej i nyaj júuricamej jime', ajta i tavástara' ti jin néijmi'i putyí'uurej a'íi pu ajta ja'mua tzajta' séeria'aj ja'mej. Aj pu'ij a'íjcí jitze ma'can i tavástara' Jesús,

<sup>5</sup> che' i tyáati' huatátuiiri'huaj i tyiyáaru' jimi, ta'aj ij i tyévira' jo'puá'rixí'in, ajta júuricama'ra' huatyá'ítzeere'en i Dios jimi a'ájna xicáara' ti jitzán uvé'nyesij i tavástara'.

**6** Caxu mua'aj a'íj jin huatóoci'puaj siaj  
sij a'íjci jin óotzaahuaty'ej. Ji'nye xu'ríj  
a'yan tyá'mua'reej tijin: "Cíira'tzuj i levaduuraij  
néijmi'i pu tyináxcraj i cuéjtzij."

**7** A'íj xu jin siata'aj majúurieenyij a'íjci i  
ti mí'ma'can i ti jamojo'jipuaj, siata'aj sij  
huóojajcuare'en ti'íj a'íjna i cuéjtzij tiqee tyi'tíj  
á'naxcaj. A'yaa xu mua'aj een ti'íj i páan  
tiqee levaduuraij á'naxcaj i maj jacua'caa a'ájna  
xicáara' jitze i maj jitzán hue'rátjoo i maj  
Egipto já'ma'cantaca'aj. Ji'nye pu'ríj i Cirístu'  
huatóomu'vejritaca' tajitzé ma'can ti'íj quee  
puéjtzij táaci'tyij.

**8** A'íj pu jin tyiche' tyu'yé'estej tyaj ty-  
eríj taxáahuaj séejre', a'íjci jíme' i páan  
tiqee levaduuraij á'naxcaj, i ti a'íin pué'een i  
tá'tzaahuatyire' ajta i ti jí're'can jíme', che' quee  
che' a'íjna i levaduuraij ti mí'ma'can, i ti je'ej  
pua'aj een ajta i ti je'ej pua'aj tyú'uurej.

**9** Nu'ríj a'yan tyajamuaaté'exaa séej jitze i  
yu'xarij i nyaj jamuaata'ityi'ri' siaj quee hua'  
jamuán tyi'xajtaj i maj juxana'cire'.

**10** A'íjci jíme' i nyúucarij canu a'yan jaata-  
mua'aj yee siata'aj sij néijmi'caa jimi aítacíinyej  
i maj íiyán juxana'cire' i cháanacaj japua,  
nusu i maj huápu'iij tyí'nyacua'aj, na'ríj i mej  
tyí'nahua', ca' i maj sáanturij na'michej, siata'aj  
sij a'yan huárinyiiche', a'yaa pu tyuuxié'va'caj  
siaj iiráciinyej i cháanacaj japua.

**11** A'yaa nu jaatamua'aj i nyaj tyaja-  
muaata'ityi'ri' siaj quee che' jamuán tyi'tíj  
xajtaj siij ti a'yan tyúuxaj ti ta'ihuáara' pué'een,

ajta je'en tyí'xana'cire'ej, nusu tyí'nyacua'tzaj, na'ríij huá'na'miche'en i sáanturij, na'ríij je'ej pua'aj tyí'jepé', nusu ti jutahueeve'ej, na'ríij ti tyí'nahua'caa. Capu a'yan tyi'tyéevijtij siaj hua' jamuán tyí'cua'ajcaj a'tyán maj a'yan ríci.

<sup>12</sup> Capu nyéetzij nyaci'puaj nyej nyij a'íijma jooxíjtye'en i mej quee ityájma jitze ajtyáma'can, Dios pu a'íijma huá'xíjtye'en.

<sup>13</sup> Maj siajta mua'aj seríj huá'xíjtye' a'íijma i maj ja'mua jitze ajtyáma'can. A'íj pu jin, siata'aj jatyítyej a'íjci i ti je'ej pua'aj tyi'tyúucha'íj.

## 6

*Je'ej maj ye'ej tyá'xa'pui'intare'en i maj tyá'tzaahuatye'*

<sup>1</sup> Tipua'aj siij ti ja'mua jitze ajtyáma'can séej jamuán metyúujaaxiejvi', ¿ji'nye ti'ij a'íijma jimi tyúunyuste' i juéesij i maj quee ityájma jitze ajtyáma'can, quee i'ríj ti a'íijma huaté'exaatye' i maj jimí séejre' i Dios, mej mij a'íimaj huo'xa'pui'intari'tze'en?

<sup>2</sup> ¿Nyij sequée jamua'reej maj a'íimaj i maj tyá'tzaahuatye' huá'xíjtye'en néijmi'caa i maj a'yan séejre' i cháanacaj japua? Ajta tipua'aj mua'aj siahua'xíjtye'en, ¿ji'nye siaj sij quee pújoorej siaj jo'xá'pui'intare'en a'íjci i ti quee tyési'?

<sup>3</sup> ¿Nyij sequée siajta jamua'reej tyaj ityáj huá'xíjtye'en a'íijma i maj tajapuá tyí'huiire'? A'íj pu jin, capu tyési' tyaj tajíimua'aj tyi'tíj je'ej tyo'xá'pui'intarej.

**4** A'yaa pu'ij, tipua'aj tyi'tíj jin xúujaxiejvi'raj, ¿ji'nye siaj sij a'íijma mahuatyhui'tyaa i maj quee tyi'tíj jin antyúumua'reej ja'mua jimi?

**5** A'yaa nu een jíme' tyajá'mua'ixaatye' siata'aj sij huatóotyevi'ra'astaj. ¿Nyiquee síj ja'mua jimi séejre' i ti jaria'mua'reej je'ej ti tyi'tíj tyo'xá'puí'intare'en i maj tyá'tzaahuatye' jimi?

**6** Caxu jujíimua'aj siana'aj tyúucha'iire'ej, sulu siajta xu a'íijma jimi junyuuste' i maj quee tyá'tzaahuatye'.

**7** Xu'ríj a'íj jin huamué'tichej a'íjna jíme' i siaj jujíimua'aj jujaaxiejvi'. ¿Ji'nye siaj sij quee siaj jó'viicue' siana'aj i siaj jin je'ej pua'aj jóomua'raj? ¿Quee i'ríj siaj huatóoa'an siana'aj maj tyajamuaanáhue'?

**8** Siajta mua'aj, jujíimua'aj xu je'ej pua'aj ju'uurej siajta tyihuá'nahue' i ju'ihuáamua'.

**9** ¿Nyij sequée jamua'reej maj quee a'áa jo'tyárutyij jo'tíj Dios tyejé'ijtaj i maj je'ej pua'aj ríciij? Caxu tóoa'care'en ti a'tíj já'muacuanamuaj, camu ujo'tyárutyij i maj juxana'cire', camu majta i maj hua'na'michej i sáanturij, nusu i maj juxana'cire' séecan jamuán i tyeítyee, nusu i maj juxa'aj tyétyacaa jamuán juxana'cire',

**10** camu majta ujo'tyárutyij i maj tyí'nahua'raj, nusu i maj tyí'nyacua'aj, na'ríij i maj jui'ive', nusu i maj je'ej pua'aj tyí'jepé', nusu i maj avíitzij jin tyí'nahua'.

**11** Siajta mua'aj je'cáj xu a'íin pué'eenye'ej, siajta ijíij seríj a'yan tyityahuóojacuare, siajta seríj tyámua' huaríj a'íjna jitze ma'can i tavástara'

Jesús ti ajta Círistu' pué'een, siajta a'íjna jitze  
i júuricama'ra' i taj Dios.

*I tyaj taxáahuaj jin séejre' capu a'íj jin  
tyi'huiire' tyej tyij huátaxana'cire'en*

**12** A'yaa mu tyi'xaj tijin: "Nyáaj nu'uj ja-mua'reej je'ej nyaj tyi'tíj uurej." A'yaa pu tyi'ja'yájna, ajta capu néijmi'i tyinyetyáhui'rii. A'yaa pu tyi'ji're'can jíme' nyej nyáaj nyana'aj ja-mua'reej je'ej nyaj tyi'tíj uurej, ajta canu jaatá'sij ti a'íin na'antyimué'tin.

**13** A'yaa mu majta tyi'xaj tijin: A'íjna i cue'rág, jucáa jitze pu tyi'huiire', ajta a'íjna i jucáa, a'íj pu'ijta jin tyi'huiire' ti'ij i cue'rág tya'rágixi'in. A'yaa pu tyi'ja'yájna, ajta i Dios pu néijmi'caa antyipuá'ritye'sij i jucáa, ajta i cue'rág. Ajta i tatyévira', capu a'íj jin tyi'huiire' tyej tyij a'íjci jin jaatyáhuiire'en i tavástara', ajta i tavástara' pu'ijta jaatyáhuiire'ej a'íjci i tatyévira'.

**14** A'yájna ti'íj i Dios tyaatájuuritye i tavástara', ajta pu ityájma taatájuuritye'sij a'íjci jíme' i ti jin néijmi'i putyi'uurej.

**15** ¿Nyij sequée jamua'reej ti i Círistu' jitze ajtyáma'can a'íjna i siaj jatyáhue'ra'? ¿Nyiquij nyáaj nye'entyánajchitye'sij i úitaj jamuán ti tyi'tyejijve' i jutyévij jíme', a'íjci i ti Círistu' jitze ajtyáma'can? Canu xaa nyu'uj.

**16** ¿Nyij sequée jamua'reej yee tipua'aj a'tíj ja'antyáanaxcaj i úitaj ti jatoj i jutyévira', a'íj mu séej tyevij mana'aj mij pue'éenye'ej muá'ju'un? Ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin:

"A'íimaj i maj hua'puaj a'yaa mu éenye'ej muá'ju'un ti'ij ti siij na'aj tyévij pué'eenye'."

<sup>17</sup> Ajta tipua'aj a'tíj ajtyéchaxij i tavástara' jimi, siij pu'uj ajta pue'éenye'ej ja'mej i júuricama'ra' jitze.

<sup>18</sup> Siata'aj néijmi'i huatapuá'citaj i siaj jin tyí'xana'cire'. Ajta tipua'aj séej tyi'tíj jin po'tyá'itzeere'en i Dios jimi, capu je'ej joorej i jutyévira', ajta tipua'aj a'tíj a'íj jin tyí'xana'cire'ej i ti jatoj i jutyévira', a'íi pu je'ej pua'aj joorej i jutyévij.

<sup>19</sup> ¿Nyij sequée jamua'reej ti ja'muatyevij a'íin pué'een i tyeyúuj i ti tzajta' ú'sejre' i júuricama'ra' i Dios, a'íi ti ajta jamuaatá'? Ajta i júuricama'ra' ja'mua tzajta' séejre', siajta mua'aj caxu jujíimua'aj jumua'ree,

<sup>20</sup> ji'nye Dios pu arí jamuáananiej. A'íj pu jin a'yan tyúuxie've' siaj jaatyátzaahuatye'en i jutyévij jime'.

## 7

*Je'ej ti tyihuá'ci'puaj i maj nyejnyei'chej ajta i maj huíichej*

<sup>1</sup> Ijíij nu nyijita jamo'riá'hua'xiyre'ej i siaj tyinaa'íhuo'ri' i yu'xarij jitze i siaj unyojo'ta'ítyi'ri'. Jéetze' pu naa tiquee a'tíj nyeiíchej,

<sup>2</sup> ajta mata'aj mij quee a'yan tyúuxana'cire'ej, miche' huanyéjnyei'chej i tyétyacaa, majta i úucaa huáhuíchej.

<sup>3</sup> Ajta i tyáati' ajta i íití' miche' a'yan huárinyij je'ej ti tyihuá'ci'puaj.

**4** Capu ajta i íiti' jusíij antyúumua'reej i jutyévira' jíme', ji'nye a'íj pu jitze ajtyáma'can i juciín, a'yaa pu'uuj tách'a'aj quee i tyáati' jusíij tye'entyúumua'ree i jutyévira' jíme', ji'nye ju'íij jitze pu ajtyáma'can.

**5** A'íj pu jin, caxu je'ej siana'aj tyúujeevej i siaj néemi'ij aja'chej, na'ríij xaa seríj siajta a'yan tyaaaxá'pui'intarej siaj a'tzúj a'tyéevi'ij siaj quee jumuarie'ej a'chu pua'an xicáj, siata'aj sij huatyénuyunyij i Dios jimi. Tipua'aj seríj a'yan huarín aj xu sij siajtáhua'aj antyóonaxcaj, ti'ij quee i tyiyáaru' ca'nyíjra'aj jamuaata'an siaj sij séej jamuán huóoxana'cire'en.

**6** A'yaa nu'uj a'íjci tyajá'mua'ixaatye', canu já'mua'ijtye' siaj sij a'yan huárinyij.

**7** Ajta nyéetzij, a'yaa pu tyina'ranáachicaj maj néijmi'i a'yan eenye' nyati'ij nyáaj, ma'ajta i Dios pu arí a'yan tyihuo'tá' je'ej ti tyihu'o'xá'pui'intari'ri' séej ajta séej.

**8** I maj quee xu nyejnyei'chej ajta i maj quee xu huíichej, majta i maj antyúujíimua'astariaca', a'yaa pu jéetze' tyí'xa'pui' maj a'yan éenye'ej huatyá'ítzeere'en nyati'ij nyáaj.

**9** Ajta tipua'aj quee huái'riitya'aj maj huóocha'íin, miche' huanyéjnyei'chej, majta huáhui'chej, ji'nye jéetze' pu hua'tyáhui'rii maj a'yan huárinyij, quee maj jajpuéjtzij.

**10** Majta i maj meríj nyejnyei'chej ajta i maj huíichej, a'yaa nu tyajá'mua'ixaatye', a'íjci i tavástara' ti jaata'íjtaca' a'yan tijin: Che' quee ajtáyi'can i híra'ra'an a'íjna jimi i juciín.

**11** Ajta tipua'aj i fíira'ra'an ajtára'nyij i jucíin jimi, che' jusíij huatyá'ítzeere'en, na'ríij quee che' ajtáchua'aj ja'antyáanaxcraj i jucíin. A'yaa pu'uj tám'aaj a'íjna i cína'ra'an, che' quee jatató'ra'an i ju'íij.

**12** Ajta a'íimaj jimi i séecan, nyáaj nu'uj a'yan tyihuá'ixaatye' capu i tavástara', tipua'aj i ta'ihuáara' fíira'ra'an quee tyá'tzaahuatye'ej, ajta i íiti' a'yan tya'ajxié'vi'ra'aj ti jamuán huácatyij, che' quee i ta'ihuáara' jatató'ra'an.

**13** A'yaa pu cha'taj na'aj tipua'aj i íiti' ja'antyáanaxcaca' séej i tyáataj ti quee tyá'tzaahuatye', ajta je'en a'yan tya'ajxié'vi'ra'aj ti jamuán huácatyij, a'yaa pu cha'taj na'aj tyúuxie've' ti quee jatató'ra'an i jucíin.

**14** Ji'nye i tyáati' ti quee tyá'tzaahuatye', tyámua' pu rinyij a'íjci jíme' ti íitaj antyáanaxcaca' ti tyá'tzaahuatye', ajta i íiti' ti quee tyá'tzaahuatye', tyámua' pu ajta rinyij a'íjci jíme' ti tyáataj antyáanaxcaca' ti tyá'tzaahuatye'. Na'ríij quee, a'íi mu quee xá'pu'i' metyityoomuámua're'ej muá'ju'un i hua'yojmua', majta a'íj jitze ajtyáma'can i maj tyá'tzaahuatye'.

**15** Ajta tipua'aj i tyáati' na'ríij i íiti' ti quee tyá'tzaahuatye', a'yan metya'xie've'ej maj hutatóotonyij, miche' a'yan huárinyij. Ajta i ta'ihuáara' ti tyáati', nusu i ta'ihuáara' ti íiti', juxáahuaj mu mahuatyáhuiixíjj, ji'nye Dios pu a'yan tyajamuatajé siaj sij juxáahuaj maj séjria'aj.

**16** Ajta, ¿ji'nye pij muáaj íiti' tyá'mua'reej yee japuan paj huatányuusij a'cín? ajta, ¿ji'nye pij

pajta muáaj tyáati' tyá'mua'reej yee japuan paj huatányuusij a'íij?

**17** A'yaa pu'uj, miche' a'yan mana'aj tyí'tyechajcaj je'ej tì i tavástara' tyihuo'tá' séej ajta séej, ajta je'ej maj éenye'ej tì'ij i tavástara' huo'tajé. A'yaa nu tyihuá'ijtye' a'íijma i maj jusi'rii jo'tij na'aj i tyeyúuj tzajta'.

**18** Tipua'aj i Dios séej huatájeevej tì arí ja'antyisi'jchaca' i junavij ta'antyúuvi'raj i ti jitzán sa'raca, che' quee ja'avaataj i ti antyisiichi'huaca', ajta tipua'aj a'íj huatájeevej i ti quee xu antyisiichi'huaca' i naviira', che' quee ja'antyisi'che'en i junavij.

**19** Ji'nye capu a'íin juxie've' tipua'aj antyisiichi'huaj na'ríij quee, sulu tì a'yan huárinyij je'ej tì i Dios tyaaa'íjtaca'.

**20** A'íj pu jìn che' a'yan na'aj éenye'ej huatyá'itzeere'en siij ajta siij tì'ij éenye'ej tì'ij i Dios jaatajé.

**21** Tipua'aj pooj ca'nyéjrij jìn tyi'huíria'caj tì'ij Dios muaatajé, capáj je'ej tyá'mua'ajcaj, ajta tipua'aj je'ej tyí'i'riitan paj pajtáhua'aj axáahuaj majo'cha'canye'en, pata'aj jitzán tyú'ca'nyej.

**22** A'íjna i ti ca'nyéjrij jìn tyi'huíria'caj tì'ij tavástara' jaatajé, pu'ríj ijíij juxié'vi'ra' jìn tyí'huíre' i tavástara' jimi, a'yaa pu'uj tana'aj, a'íjna i ti juxáahuaj majocha'canya'caj tì'ij i tavástara' jaatajé, a'íj pu ari' ta'ij ca'nyéjrij jìn tyí'huíre' i Ciriistu' jimi.

**23** Dios pu mua'ajmaj jamuáananiej, a'íj pu jìn caxu che' tóoa'care'en mej mij ma-jtáhua'aj séecan tyétyacaa ca'nyéjrij jìn tyaja-

muaata'íjtye'en.

**24** A'yaa pu'uj nye'ihuáamua', siata'aj a'yan siana'aj eenye' i Dios jimi síij ajta síij, je'ej siaj éenya'caj ti'ij a'íin jamuaatajé.

**25** Ajta a'íimaj i úucaa maj quee huíichej, capu tyl'tíj jin je'ej tyinaata'íj i tavástara', sulu nyáaj nu'uj a'yan tyajá'mua'ixaatye', je'ej nyati'íj tyá'mua'reej, i nyaj síij a'íin pué'een ti i'ríj siaj jitzán tyú'ca'nyej, a'íjna ti i tavástara' ná'ancu'vaxij.

**26** Ji'nye a'yaa pu nyéetzij tyiná'miteeraste' ti jéetze' tyl'tyéevijtij siaj a'yan eenye' siati'íj een ijíij, a'íjna jíme' ti jéehua tyési' je'ej siaj juxáahuaj tyí'tyechajcaj.

**27** Tipua'aj penyeiíchej, capáj jatató'ra'an, na'ríij tipua'aj pekee nyeiíchej, capáj jahuoocaj pej pij huatyényeiíchej.

**28** Tipua'aj puaatyényeiíchej, capáj tyl'tíj jin ootyá'ítzeere'ej i Dios jimi, ajta tipua'aj íiti' huatyéviche'en, capu ajta tyl'tíj jin ootyá'ítzeere'ej. Ajta i maj antyónonaxcaj jéehua mu jajpuéetzij muá'ju'un, a'íj nu nyij quee nyáaj xie've' ti a'yan tyajá'mua'uuriaj.

**29** Nye'ihuáamua', a'yaa pu huatóomua'aj a'íjna i nyúucarij i nyaj já'mua'ixaatye', cii pu'quij tyá'ítzeere' ti'íj néijmi'i tye'entyipuá'rij. A'íj pu jin, a'íimaj i maj nyejnyei'chej, miche' a'yan rijcaj mati'íj a'íimaj i maj quee nyejnyei'chej,

**30** majta a'íimaj i maj juxaamuijryte', miche' a'yan eenye' mati'íj i maj tyl'ye'estej, majta i maj tyl'ye'estej, miche' a'yan eenye' mati'íj i maj

juxaamuijritye', ajta i maj tyi'nanaavej, Miche'a'yan tyi'tyechajcaj mati'ij i maj quee tyi'tij tyicha'ij,

<sup>31</sup> majta i maj a'ijna jin juhuire' iiye'ej ti tyi'sejre' chaanacaj japua, Miche'a'yan tyi'tyechajcaj mati'ij i tiquee tyi'tij je'ej tyihuahuiire' i chaanacaj, ji'nye a'ijna i chaanacaj tyaj jasej pu'rj tin apua'ren.

<sup>32</sup> Nyaj nu a'yan tyaxie've' siaj quee tyi'tij jin je'ej tyi'mua'ajcaj. A'ijna i tiquee nyeichej, tavastara' pu jimi tyi'ca'nyej, ajta ti'ij tyamua' jimi tyi'sejre'ej.

<sup>33</sup> Ajta a'ijna i ti nyeichej, a'ij pu jitze tyi'mua'tzej iiyan ti tyi'sejre' i chaanacaj japua, ajta je'ej ti ye'ej tyamua' jimi tyi'tyúucha'ij i ju'ij, a'ij pu jin quee che' irj ti neijmi'i jin jaatyahuiire'en i tavastara'.

<sup>34</sup> A'ya pu'uj tana'aj, a'ijna i iiti' ti quee che' viche' ajta i ti ijmu'esti', a'ya pu a'ijma jitze tyúuxie've' je'ej maj ye'ej tya'ra'astijre'en i tavastara', a'ya pu ajta hua' jitze tyúuxie've' mej mij ji'renya'aj huatyá'itzeere'en i Dios jimi, neijmi'i jime' i jutyevij jitze, ajta i ju júuricamej jime', ajta i iiti' ti arí viche', a'ij pu jitze tyi'mua'tzej iiyan ti tyi'ma'can i chaanacaj japua, ajta ti'ij tyamua' tyi'tyúucha'ij i jucin jimi.

<sup>35</sup> A'ya nu tyajamua'ixaatye', canu nyej nyij tyajamuáa'ijmuj, sulu a'ij nu'uj jin ti'ij jamuaatyahuiire'en, ajta siaj sij tyamua' tyi'tyechajcaj, naa tyamua' setya'huiiria'aj i tavastara'.

<sup>36</sup> Ajta tipua'aj séej a'yan tyé'miteeraste'ej ti arí xá'pui' ti huatyényeiichej, ji'nye pu'ríj a'yan tyéejcha'ij mati'ij pua'aj nyejnyei'chacaa, ajta a'yan tyí'mua'ajcaj yee naa pu jéetze' ti huatyényeiichej, che' a'yan huárinyij je'ej ti tyé'miteeraste', che' huatyényeiichej, capu tyl'tíj jin je'ej tyo'tyá'ítzeere'ej i Dios jimi.

<sup>37</sup> Ajta tipua'aj síij a'yan tyámua' tyaaxá'pui'intare'en i jutzájta' ti'ij huóocha'iin, ajta quee ca'nyéjrij jin ja'ijtye' ti'ij huatyényeiichej, a'íjna i a'tíj jéetze' pu tyámua' jimi atyojo're'nyesij.

<sup>38</sup> A'íj pu jin, tipua'aj huatyényeiichej a'íjci jamuán i maj meríj néemi'ij a'yan tyaaxájtaca', xá'pui' pu rinyij, ajta tipua'aj quee huatyényeiichej, jéetze' pu xá'pui' rinyij.

<sup>39</sup> I íiti' ti víche', a'íj pu jitze ajtyáma'can i jucúin tipua'aj ooj júurij i cína'ra'an, ajta tipua'aj huámu'nyij i cína'ra'an, pu'ríj i'ríj ti ajtahua'aj juxié'vi'ra' jin huatyéviche'en a'tíj ti ja'ráanajchi, a'íi pu'uj juxie've' ti i tyáati' tavástara' jimi tyá'tzaahuatye'ej.

<sup>40</sup> Ma'ajta tyij quee jéetze' naa tipua'aj quee che' vicha'aj. A'yaa pu nyéetzij tyiná'miteeraste', ajta i júuricama'ra' i Dios nye jitze pu ajta séejre'.

## 8

*I cue'rág i maj tyu'támu'vejritaca' i sáanturij jimi*

<sup>1</sup> A'íj nu nyijta ijíij tyajamuaaté'exasatye'ej i cue'rág i maj tyí'mu'vejritacaa i sáanturij

jimi. A'yaa pu tyi'ja'yájna mati'ij tyi'xaj a'yan tijin: Néijmi'i tu jamua'reej i ti ji're'can jíme', ajta a'yan tyi'rinyacaa ti a'tíj a'íjna jin ahuóotzaahuatye'en i ti jéehua ma'úumua'rej, ajta tipua'aj mahuóoxie've'en jéetze' pu tyámua' tye'mej hua' jimi.

<sup>2</sup> Tipua'aj a'tíj a'yan tyóomua'ajcaj ti jéehua ma'úumua'rej, capu eexúj a'yan metyóomua'rej je'ej ti tyúuxie've' i Dios jimi.

<sup>3</sup> Na'ríij a'tíj jitzán tyi'ca'nyej i Dios juxié'vi'ra' jíme', Dios pu ajta jitzán séejre' a'íjci i a'tíj.

<sup>4</sup> Ajta tipua'aj setyú'cua'nyij i cue'rág ti tyu'támu'vejrityi'huaca' i sáanturij jimi, tyámua' tu tyá'mua'reej maj quee tyi'tíj huíire' i sáanturij íiyan i cháanacaj japua, ajta síjj na'aj i Dios.

<sup>5</sup> Tyij majta mue'tíj séejre' i tajapuá ma-jta íiyan i cháanacaj japua i maj a'yan hua'tamuá'muaj yee dioosij, ji'nye a'yaa mu tyi'xaj maj mui'ij i maj dioosij pué'een, majta mui'ij i maj tyi'tíj jin tyityatatyij,

<sup>6</sup> ajta tajimí, síjj pu'uj Dios i tyaj jajvástara', i ti néijmi'i jimi tyu'taséjre, tyajta ityáj néijmi'i tu a'íjna jin séejre' tyej tyij tyámua' tyeetyátoonyij. Síjj pu'uj ajta i tavástara', a'íjna i Jesús ti ajta Ciriistu' pué'een, néijmi'i pu a'íj jimi tyú'taavijhuaca', tyajta ityáj a'íj tu tyajta jitze eeráma'can.

<sup>7</sup> Ajta camu néijmi'i jamua'ree i ti ji're'can jíme'. Séecan i maj hua'na'miche'ej i sáanturij, móoche' mu tyi'cua'caa i cue'rág a'yan metyi'mua'astíj tijin tyu'támu'vejrityi'huaca' i dioosij jimi, ajta i maj jin ma'umuámua're' a'íj

pu jin a'yan tyihuá'miteeraste' maj majta meríj huo'tyánajchaca' i sánturij.

<sup>8</sup> Ajta capu i Dios a'íjna jin taaxié'vej je'ej tyaj tyi'tíj tyi'cua'caa, ji'nye catu jéetze' tyámua' rinyij tipua'aj tyetyí'cua'care'en, catu tyajta je'ej pua'aj rinyij tipua'aj tyequée tyi'tíj cua'care'en.

<sup>9</sup> Tyámua' xu'uj siaj sij quee je'ej pua'aj jáa'uurej séej i a'tíj tiqee jéehua tyá'tzaahuatye'.

<sup>10</sup> Ji'nye tipua'aj muáaj, mu paj tyámua' tyá'mua'reej, a'áa petyaja'cua'caj jo'maj huaja'na'michej i sánturij, ajta je'en a'tíj tiqee eexúj jéehua tyá'tzaahuatye' muaaséj, ca'nyíjra'aj paj jaatá'sij a'íjci i a'tíj ti'ij ajta a'ín tyú'cua'nyij i cue'ráj i maj tyu'támu'vejritaca' i sánturij jimi.

<sup>11</sup> A'yaaj pej pij muáaj, i paj tyámua' tyá'mua'reej je'ej ti tyi'een i Dios jimi, a'yaaj paj ja'uurej ti'ij jó'vetyij a'íjna a'ihuáara' tiqee jéehua tyá'tzaahuatye', a'íjci i ti ajta jitzán ma'can huamuí' i Círiistu'.

<sup>12</sup> Tipua'aj seríj ootyá'itzeere'en a'íjma jimi i ju'ihuáamua' i maj quee jéehua tyá'tzaahuatye', mua'aj xu siajta a'íjci jin ootyá'itzeere'ej i Círiistu' jimi.

<sup>13</sup> A'íj pu jin, tipua'aj nye'ihuáara' jó'vetyij a'íjna jime' je'ej nyej nyáaj tyi'cua', canu a'náj jacua'nyij a'íjci i cue'ráj, nyej nyij quee ca'nyíjra'aj jaatá'an ti a'yan huárinyij a'íjci i ti jin jó'vetyij.

*Je'ej ti tyu'tóoci'puaj a'íjna i ti huata'íjtyi'rej*

<sup>1</sup> Caxu mua'aj a'yan tyu'taxájtaj yee capu a'yan tyi'ja'yájna nyej nyaxáahuaj majo'cha'can, nyej nyajta siij a'íin pué'een i Dios ti uyo'ta'ítyaca' nyej nyij jitzán ma'can tyu'taxáj, ji'nye nyáaj nu jaaséej a'íjci i Jesús i tavástara', siajta mua'aj xu a'íin pué'een i nyaj jíme' tyí'muarie' i tavástara' jimi.

<sup>2</sup> Tyij nyequee séecan jimi quee a'íin pué'een i Dios ti uyo'ta'ítyaca', ja'mua jimi nu xaa a'íin pué'een, ji'nye mua'aj xu a'íin pué'een i siaj jimi séejre' i tavástara', a'íj pu jin ámiteere' nyej nyáaj a'íin pué'een i Dios ti uyo'ta'ítyaca'.

<sup>3</sup> A'íi pu a'íin pué'een i nyaj huo'ria'hua'xijre'ej a'íjma i maj je'ej pua'aj tyí'nyaxaj.

<sup>4</sup> Néijmi'i tu jin huatátaci'puaj tyej tyij tyú'cua'nyij, tyajta huaye'en,

<sup>5</sup> ajta tyaj séej tyévi'tinye'en ti ajta tyá'tzaahuatye', mati'ij i séecan i Dios ti huo'ta'ítyaca', majta i ta'ihuáamua' i tavástara' jimi, ajta a'íjna i Pedro.

<sup>6</sup> ¿Nyiquij i Bernabé, nyajta nyáaj a'íin tyapué'een i ti quee a'yan tyúuxie've' tyaj tyu'muárie'en?

<sup>7</sup> ¿A'tanyij tyí'huíire' xantáaru' jíme' ajta je'en jusíij tyúunajchitye'? ¿A'tanyij quee jacua'nyij i táque'ra' i ti jáahuii? ¿A'tanyij quee juquéi'sij i hua' líechij i ti huá'siire' i ya'muáatyee?

<sup>8</sup> Caxu a'yan tyityóomua'ajcaj yee jujíimua'aj mu'uj i tyétyacaa je'ej tyéejtyoj, sulu a'yaa pu ajta tyo'yú'xaca' a'íjna i Moisés.

**9** A'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze i maj jin tyí'ijta ti:jin: "Capáj ja'ancánaamuan i púuyej ti atayi'cáaj jayuhuaj i tyeríicuj." Ajta capu a'yan huatóomua'aj maj jitzán juxie've' i Dios a'íimaj i púuyesij,

**10** sulu ityáj tu jitzán juxie've'. Ji'nye ityájma pu jitze ma'can ooyú'si'huaca' i nyúucarij i maj jin tyí'ijta, a'íjna i ti tasa'huacaa ajta i ti tyí'tza'nacaa a'yaa mu ricij mejchó'va'aj ti tyi'tij huo'ci'tyij i ti huáci:riaca'.

**11** A'yaa pu'ij, tipua'aj ityáj tyeríj jaahuástej ja'mua jimi a'íjna i ti Dios jimi já'ma'can, capu je'ej metyejé'tyi'tij tyaj je'cácaa jamuaatáhuaviij i tyaj jin huatyátahuui:re'en íiyán i cháanacaj japua.

**12** Tipua'aj séecan a'yan marijcaj ja'mua jimi, jéetze' tutyij ityáj a'íjna jin huatátaci'puaj.

Tyajta ityáj, catu a'yan ricij, sulu néijmi'i tu jin tyé'viicue' tyej tyij quee tye'entyiu'unan i nyúucaria'ra' jitze i Círístu'.

**13** Xu'ríj mua'aj jamua'reej je'ej maj ricij a'íimaj i maj tyí'huui:re' i tyeyúuj tzajta', a'íi mu tyí'cua'caa a'íjna i maj séecan tyo'tyáato'raj. Majta a'íimaj i maj a'áa tyí'huui:re' jo'maj tyajá'mu'vejritacaa, a'íi mu majta jacua'caa i maj tyu'támu'vejritaca'.

**14** A'yaa pu'uj tána'aj tavástara' pu a'yan tyu'ta'íjtaca' ti a'yan tye'tyévjitye' maj a'íjna jin huatyóohuui:re'en i maj huá'ixaatye' i nyúucaria'ra' i Dios.

**15** Nyajta nyáaj, canu a'náj a'íj jin huatyényahuui:rej, canu nyajta a'íj jin

tyajá'muayu'se'ej siaj sij mua'aj tyi'tíj naata'an. Jéetze' pu na'ráanajchij nyaj huámui'nyij quee nyaj a'yan huárinyij. Capu a'tíj náá'ari'raj a'íjna i nyaj jin nyetyamua've'.

**16** Capu a'yan tyinyatá'caa nyej nyij a'íj jin á'nyatzaahuatya'aj, ji'nye Dios pu a'íjna jin a'yan tyinaatajé ti puéjtzij naatá'sij tipua'aj nyequee huo'té'exaatye'en.

**17** A'íj pu jin, tipua'aj nyaxie'vi'ra' jin nyetyihuoté'exaatye'nyijche', naatanyaci'puáacaj nu nyej nyij tyi'tíj ancuriáan, ajta ti a'yan tyinaací'ij, a'íj nu jin a'yan ríci, ji'nye Dios pu a'yan tyinaata'íj.

**18** Ajta a'yájna, a'íjna i ti nyéetzij nyaci'tyij a'íi pu a'íin pué'een i ti naa nya'asej nyaj quee hua'jíive'ej nyetyihuá'ixaatye', ajta nyej quee a'íjna jin huatyényahuíire'en i nyaj jin antyínyamua'ree.

**19** Tyij ajta quee a'tíj tyí'nye'ijtye', nyáaj nu nyeríj tyámua' huányaruuj mej mij néijmi'i tyinaata'íjtye'en, ajta nyej nyij i Ciríistu' jitze ma'can jéetze' huo'mué'tin i tyeítyee.

**20** A'íimaj jimi i maj Israel jitze ajtyáma'can, a'yaa nu huányaruuj mati'íj i maj Israel jitze ajtyáma'can, nyej nyij huo'mué'tin i maj Israel jitze ajtyáma'can, a'yaa nu huányaruuj ti'íj a'tíj ti ja'astej i nyúucarij i maj jin tyí'ijta, nyej nyij huo'mué'tin a'íjma i maj já'astijre' i nyúucarij i maj jin tyí'ijta, tyij ajta quee nyéetzij tyí'nye'ijtye' a'íjna i nyúucarij.

**21** Ajta a'yájna, nyata'aj huo'mué'tin a'íjma i maj quee já'astijre' i nyúucarij i maj jin tyí'ijta,

a'yaa nu nyajta huányaruuj mati'ij a'íimaj, nyajta nyáaj, nyáaj nu séej nyúucarij ará'astej i Dios jimi, ji'nye a'íi pu tyí'nye'ijtye' i nyúucarij i tì jin i Ciriístu' tyí'ijta.

**22** Nyati'ijta a'íijma jamuán ajo'tyávaacaj i maj quee i'ríj tyá'tzaahuatye', a'yaa nu nyajta huányaruuj mati'ij a'íimaj, nyej nyij huo'mué'tin a'íijma. Néijmi'caa jimi nu a'yan huányaruuj nyej nyij séecan huamué'tin.

**23** Néijmi'i nu jin a'yan ricij a'íjci jime' i nyúucarij i nyaj huá'ixaatyé' i tì jin Dios hui'rátoonyij, ta'aj ij ajta náaci'tyij i tì jin i Dios tyámua' tyihuo'tá'sij a'íijma i maj já'astijre' i nyúucarij.

**24** Xu'ríj jamua'reej tipua'aj jo'maj ja'hua'chacaa, néijmi'i mu huatyáhuaachij, ma' ajta síij pu'uj a'íin pué'een i tì tyí'mue'tin. Siata'aj a'yan cha'taj siana'aj huárinyij siata'aj sij tyi'tíj huamué'tin i Dios jimi.

**25** I maj tyámua' ju'uurej mej mij huáhuajca, tyámua' mu tyúucha'ij. A'yaa mu ricij mata'aj mij cúruun ancurai'in tiqee á'tijti', tyajta ityáj, a'yaa tu ricij tyej tyij cúruun ancurai'in tì naa huasé'rihua'aj ja'mej jusén jime'.

**26** A'íj nu jin nyáaj, canu cha' nyana'aj tie'chacaa, canu nyajta cha' nyana'aj tyi'tató'xaj i áacaj tzajta',

**27** sulu a'yaa nu tyí'nye'ijtye', tì'ij na'rá'astijre'en i nyaj jatyáhue'ra', ta'aj ij ajta quee Dios naaré'ityej nyati'ij nyeríj huo'ixáatya'aj i séecan.

# 10

*Maj quee jana'miche'en i tiquee Dios pué'een*

<sup>1</sup> Nye'ihuáamua', canu a'yan tyá'xie've'siaj yó'hua'nan tì i jéetirij aja'cáava'aj huo'ví'tisime'ej i tahuásimua'ci'ij, majta je'en néijmi'i jájritze' antacíj.

<sup>2</sup> A'yaa mu a'íimaj néijmi'i mu huámui'vijhuaca' a'íjna jamuán i Moisés tì'ij ooj aja'cáava'ca'aj i jéetirij, ajta mati'ij antacíj i jájritze'.

<sup>3</sup> A'yaa mu'uj támana'aj néijmi'i tyáacua a'íjna i cue'ráj tì i Dios jimi jo've'mej,

<sup>4</sup> majta néijmi'i a'íjcí juqué'ij i jájtyij tì ajta i Dios jimi jo've'mej. Ji'nye a'íj mu jitze hua'íj i tyetyéj tì hua' jamuán huama'ca'aj, ajta a'íjna i tyetyéj, a'íi pu a'íin pué'eenye'ej i Ciríistu'.

<sup>5</sup> Majta a'íimaj, mue'tíj mu quee tyaatatyojtzi'rej i Dios, a'íj pu jin Dios hua'antyipua'rij a'ájna jo'tij quee já'tyi'tij.

<sup>6</sup> Néijmi'i pu a'yan tyu'ríj tì'ij ityájma tyítáamua'tyej, tyej tyij quee a'yan a'íjcí jitze tyityaaju'un i tì je'ej pua'aj een, mati'ij a'íimaj huaríj.

<sup>7</sup> A'íj pu jin, caxu mua'aj hua'najchej i sáanturij, mati'ij séecan a'íimaj huaríj, ji'nye a'yaa pu tyé'yu'si' tijin: "A'íimaj mu tyeítyee oorá'saca' mej mij tyú'cua'nyij, majta huaye'en, mati'ij támij ájhuiixij mej mij huóotyamua've'en."

<sup>8</sup> Tyiche' quee a'yan tyi'xana'cire'ej mati'ij séecan a'íimaj huaríj, majta je'en huácuij séej

xicáj a'chu seityéj japuan huéeicaj ví'ra'aj i tyeítyee.

<sup>9</sup> Tyiche' tyajta quee tyi'tíj ja'ihuo'raj i tavástara' Círiistu', mati'ij séecan a'íimaj huaríj, i maj huá'cuii mati'ij cù'cu'see huo'tyéechexij.

<sup>10</sup> Sajta quee je'ej siana'aj tyi'tyenyuca'an i Dios jimi, mati'ij séecan a'íimaj huaríj, aj pu'ij a'íjna i ti tajapuá tyí'huiire' i Dios jimi i ti a'íjna jin antyúumua'reej ti hua'antyipuá'ritye'en i tyeítyee, a'íj pu'ij hua'antyipua'rij a'íjma.

<sup>11</sup> A'yaa pu tyihuó'ruuj i tahuásimua'ci'ij ti'ij ityájma tyítáamua'tyej, ajta je'en a'íj jin ooyú'si'huaca' ti'ij tyámua' taaa'uuren, ji'nye pu'ríj atyojo're'nyesij ti'ij jitzán néijmi'i tye'entyipuá'rij.

<sup>12</sup> A'íj pu jin, a'íjna i ti a'yan tyóotzaahuaty'e' ti quee tyi'tíj jin á'itzeere', che' tyámua' tyu'mé'en ti'ij quee tyi'tíj jin atyá'itze'rihua'an.

<sup>13</sup> Caxu seexúj mua'aj tyi'tíj jin óoviicue'rej ti huápui'ij tyési'. Ajta ja'mua jimi i'ríj siaj i Dios jimi tyú'ca'nyej, ji'nye capu tyu'tá'sij ti tyi'tíj ca'nyíjra'aj jamuaata'an siaj sij quee che' tyo'táviicue'. Sulu a'yaa pu'uj, ti'ij tyi'tíj je'ej já'mua'uurej, Dios pu ajta jamuaatá'sij je'ej siaj ye'ej huárinyij siaj sij tyo'táviicue'.

<sup>14</sup> A'íj pu jin, nye'ihuáamua', mu nyaj já'muaxie've', caxu hua'najchej i sáanturij.

<sup>15</sup> A'yaa nu tyajá'mua'ixaaty'e' ti'ij tyeítyee maj tyámua' tyojó'itej, siata'aj jujíimua'aj jaaxá'pu'i'intare'en tipua'aj xá'pu'i' nyetyi'xajta na'ríij nyeqeee.

**16** Tyati'ijtá ja'antyiye'en i váasuj jitze tyej tyij tyaatatyójtzi're'en i Dios, a'yaa pu huatóomua'aj tyaj néijmi'i ajtyú'uuvej i xúuria'ra' jitze i Círístu'. Ajta i páan i tyaj jaatyatáaraxi'in tyajta jacua'nyij, a'íj tu tyajta jin ajtyú'uuvej i tyévira' jitze i Círístu'.

**17** Tyij tyajta mui'ij, néijmi'i tu séej tyana'aj i páan huariátataare'ej, ji'nye néijmi'i tu séej tyana'aj jitze ajtyáma'can.

**18** Cásí', siahuo'séj a'íjma i maj Israel jitze ajtyáma'can, a'íimaj mu tyí'cua'caa i maj tyu'támu'vejritaca', a'íi mu majta tyí'huíre' a'ájna jo'maj tyajá'mu'vejritacaa.

**19** Canu a'íj jin a'yan tyí'xaj yee tyi'tíj mu jin je'ej tyúuxie've' i sáanturij, capu ajta jéetze' tyí'huíre' i cue'raráj ti tyu'támu'vejrityi'huaca' i sáanturij jimi.

**20** A'yaa pu huatóomua'aj i nyaj tyajá'mua'ixaatyé' tijin mati'ijta a'íimaj tyu'támu'vejritaj i maj quee tyá'tzaahuatyé', a'íj mu tyí'mu'vejritye' i tyiyáaru', camu i Dios, nyajta nyáaj canu jaxie've' siaj tyi'tíj jin huá'huíria'aj i tyiyáaru'uj.

**21** Capu i'ríj siaj ya'caj i váasuj jitze siati'ijtá tyé'tyojtzi're'ej i tavástara', tipua'aj siajta siooj a'íj jitze ya'caa i váasuj i maj jin jana'michej i tyiyáaru', capu ajta i'ríj siaj japuan tyí'cua'caj i méesaj i maj japuan jo'támu'reej i tavástara', tipua'aj siajta siooj a'íjna jitze tyí'cua'ajcaj i méesaj i maj japuan huá'na'michej i tyiyáaru'uj.

**22** ¿Ca' a'yan tyetyá'xi'e've' ti tyinyú'caj i tavástara'?                   ¿Nyiquij ityáj jéetze'

tu'huácaca'nye' quee a'íjna?

*Tyaj tzáahuatyi'ra'aj jimi tyícha'ij i taxa'aj tyévij*

<sup>23</sup> A'ya mu tyí'xaj tijin: A'tíj tina'aj pu i'riitye' ti'ij a'yan huárinyij je'ej ti tyá'xie've'. A'ya pu tyi'ja'yájna, ajta capu néijmi'i tyi'tyáhui'rii. Jee xaa nyu'uj, a'tíj tina'aj pu i'riitye' ti'ij a'yan huárinyij je'ej ti tyá'xie've', ajta capu néijmi'caa jimi tyámua' tyí'rinyacaa.

<sup>24</sup> Tyiche' quee jahuoocaj ti'ij tyámua' tyí'eenye' tajimí, sulu tyiche' jáahuoonyij ti'ij tyámua' tyá'ra'nyij séecan jimi.

<sup>25</sup> Siata'aj néijmi'i tyú'cua'nyij i ti tyí'xoo jo'maj hue'ra'aj já'toj, caxu tyí'ihuo'oj yee tipua'aj je'ej pua'aj tách'a'uurej tatzájta',

<sup>26</sup> ji'nye tavástara' pu ja'a'rij i chuéj i tyaj japuan yan huacháatimee, a'íj pu ajta tyía'rij ti'ij na'aj iiye'ej ti tyí'sejre'.

<sup>27</sup> Tipua'aj síij tiqee tyá'tzaahuatye' jamuaatá'inyen siaj jamuán tyú'cua'nyij, siajta mua'aj jo'ciinyicuj, siata'aj néijmi'i tyú'cua'nyij i ti a'aan tyeje'tyá'sij ja'mua jimi, caxu tyí'ihuo'oj siana'aj yee nyiquee tyú'je'hua'aj.

<sup>28</sup> Ajta tipua'aj a'tíj a'yan tyajamuaté'exaatye' yee a'íjna i hue'ra'aj huatámu'vejrityi'huaca', caxu sij jacua'caj, a'íjci jíme' i a'tíj ti a'yan tyaataxájtaca' ajta pej pij quee je'ej tyá'mua'ajcaj.

<sup>29</sup> A'íj nu tyáxajta je'ej ti tyí'mua'tzej i síij, canu je'ej siaj mua'aj tyí'mua'tzej.

Canu nyáaj tyu'tá'sij tì a'tíj tyina'antyí'uunyi'raj, a'íjci jíme' je'ej tì a'íin tyí'mua'tzej.

<sup>30</sup> Tipua'aj nyetye'tyójtzi'ria'aj i Dios nyati'íjta tyí'cua'caj, canu tyu'tá'sij tì a'tíj je'ej pua'aj tyí'nyaxajta a'íjci jíme' nyej tyé'tyojtzi're' i Dios.

<sup>31</sup> A'yaa pu'uj tách'aaj, tipua'aj setyí'cua'ajca na'ríij seya'caj, nusu tyi'tíj siaj je'ej uuriaj, siata'aj néijmi'i jin tyé'tyojtzi're'ej i Dios.

<sup>32</sup> Caxu a'tíj je'ej pua'aj tyí'iteeraj, caxu siajta a'íjma i maj Israel jitze ajtyáma'can, nusu i maj séej chuéj japua já'ma'can, na'ríij a'íjma i maj tyá'tzaahuatye' i Dios jimi.

<sup>33</sup> Ajta nyaj jíme' nyetyí'tyes'e' nyaj tyámua' tyihuo'tyáhuíre'en néijmi'caa, nyej quee jahuoo tì'ij nyéetzij náahuíre'en, sulu ta'aj ij séecan huáhuíre'en, mej mij tyámua' tyityeetyá'itzeere'en i Dios jimi.

## 11

<sup>1</sup> Siata'aj mua'aj a'yan cha'taj siana'aj huárinyij nyati'íj nyáaj, a'yájna nyati'íj nyáaj i Ciríistu' jimi tyu'mej.

*Je'ej maj ye'ej huárinyij i úucaa i tyeyúuj tzajta'*

<sup>2</sup> Nyetyaja'muatyojtzi're', ji'nye a'náj tìna'aj xu na'tamuá're'rii, siajta a'yan ríci j e'ej nyaj tyajamuaamuá'tyej.

<sup>3</sup> Nyajta nyáaj, a'yaa nu tyá'xie've' siaj yó'itej xá'ra'nyij tì i Ciríistu' antyúumua'reej a'íimaj jimi i tyétyacaa, tì'íj ajta i tyáati'

tye'entyúumua'ree i ju'íij jimi, yaa ti'ij ajta i Dios  
tye'entyúumua'ree i Círistu' jimi.

**4** Tipua'aj tyáati' utyamúucu'tzij  
huatyényuunyij nusu tyihuá'ixaatye'ej, a'íí pu  
jaatyáxaahuataj a'íjci i ti jimi antyúumua'reej.

**5** Ajta tipua'aj íiti' antyimua'vi'ij  
huatyényuunyij, nusu antyimua'vi'ij tyí'xajtaj i  
Dios jitze ma'can, a'íí pu ajta jaatyáxaahuataj  
a'íjci i ti jimi antyúumua'reej. A'yaaa pu  
cha'tána'aj tyú'tyevi'raste' ti íiti' cóoyej.

**6** Ji'nye tipua'aj íiti' quee ahuóonaj i jumu'új  
jitze, jeetze' pu ti ahuóosisaaxi'in. Na'ríij i  
íiti' a'yan tyé'miteeraste'ej ti tyú'tyevi'raste' ti  
cóoyej na'ríij ti ahuóosisaaxi'in, che' ahuóonaj  
i jumu'új jitze.

**7** Capu xá'pui' ti tyáati' ahuóonamuan, ji'nye  
a'íí pu a'yan een ti'ij i Dios, a'íj pu'ij ajta jitze  
séejre' je'ej ti een i Dios. Ajta i íiti' jimi pu séejre'  
je'en ti een i tyáati',

**8** ji'nye a'íjna i tyáati', capu a'íjna jitze hu-  
atyátaavijhuaca' i íiti', sulu i íiti' pu a'íjna jitze  
huatyátaavijhuaca' i tyáati'.

**9** Capu i tyáati' a'íj jin huatyátaavijhuaca'  
ti'ij jaatáhuiire'en i íitaj, sulu i íiti' pu a'íj jin  
huatyátaavijhuaca' ti'ij jaatáhuiire'en i tyáataj.

**10** A'íj pu jin a'yan tyúuxie've' ti i íiti' ahuóonaj  
i jumu'új jitze, ti'ij ámiteeria'aj tijin já'astijre'  
a'íjci i ti tyé'ijtye', ajta ti'ij quee je'ej pua'aj  
séejre'ej a'íjma jimi i maj tajapuá tyí'huiire'.

**11** Ajta a'íjma jimi i maj tyá'tzaahuatye',  
camu jujíimua'aj séejre' i úucaa, camu majta  
jujíimua'aj séejre' i tyétyacaa.

**12** A'yaa pu tyi'ja'yájna tì i íiti' a'íj jitze huatyátaavijhuaca' i tyáataj, a'yaa pu ajta tyl'ja'yájna tì i tyáati' a'íjcí jitze eeráanyej i íiti', majta néijmi'i mu i Dios jimi je'ráma'can.

**13** Siata'aj jujíimua'aj jaaxá'pu'i'intare'en tipua'aj a'yan tya'ránajchij tì i íiti' antyimua'ví'ij huatyényuunyij i Dios jimi.

**14** A'yaa tu tyá'mua'reej tì tyévi'si' huasé'rin tipua'aj i tyáati' cáati'rej,

**15** ajta tipua'aj i íiti' cáati'rej, a'íi pu a'íin pué'een i tì jin ámiteere' tì já'astijre' i Dios, ji'nye a'yaa pu i cipuáj tyu'tyátuiihuaca' i iitaj jimi tì'ij ja'vá'naj i mu'úura' jitze.

**16** Tipua'aj a'tíj jaxie'va'aj tì a'íj tyámua' tyu'taxáj, a'yaa pu tyúuxie've' tì jáamua'reej tyej quee ityáj majta quee a'íimaj i maj jusi'rii i Dios jimi, seequéj tyityetyúucha'íj.

### *Je'ej maj ricij i maj jusiire'*

**17** Ajta ijíij nyej nyijta jamuaaté'exaatye'sij, canu che' tyajamuaatatyójtzi're'ej, ji'nye a'yaa pu cuzáa je'ej pua'aj já'mua'uurej siati'ijtá jusiiria'aj quee i'ríj siaj tyámua' huárinyij.

**18** Anaquéecan jime', a'yaa mu tyináa'ixaaj tijín siati'ijtá jusiiria'aj, je'ej xu pua'aj ja'huoomua'raaj xá'ci'íj, nyajta a'yan tyímua'tzej tì je'cáj a'yan tyl'ji're'can jime'.

**19** A'yaa pu tyl'ji're'can jime' tì a'yan tyúuxie've' tì a'yan tyá'ra'nyij, ta'aj ij ootámiteere'en a'tyán maj ji're'can jime' tyá'tzaahuatyé'.

**20** Mua'aj xu siajta a'yan ríciј, siati'ijtá aja'tyúusii're'en, caxu a'íjna jin tyí'cua'nyij i siaj jin jo'támua'reej ti tavástara' tajapuá huatanyúj.

**21** Ji'nye siati'ijtá tyí'cua'caj, je'cáj xu anaquéej tyí'ijcue'sij, meentyij séecan móoj tajcuj, majta séecan huatyáta'rui.

**22** ¿Nyij sequée ma'ja'chej siaj a'aa ty-ojo'cua'nyij, siajta huaye'en? ¿Ji'nye siaj sij hua'tyáxa'huataj i maj jusi'rii i Dios jimi, siajta hua'tyevi'ra'astaj i mej quee tysi'tíj tyícha'íj? ¿Ji'nye nyetyajamuaate'xaatye'sij? ¿Nyiquij nyetyajamuaatatyójtzi're'ej? Canu xaa nyu'uj a'íjci jime'.

*I maj jin jo'támua'reej i tavástara'  
(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)*

**23** Ji'nye nyáaj nu a'íjci ancuriáa' i tavástara' ti a'yan jaatyájtoo, a'íj nu nyij nyajta nyáaj ja'mua jimi huatyájto, a'ájna imuáj tíca'rij tzajta' ti'íj avíitzij jin huatátuiiri'huaca' i tavástara' Jesús, a'íi pu jatyí'puj i páan,

**24** ajta ti'íj tyaatatyóotzi'ria'aj i Dios, aj pu'ij jaatyátaaraxij, ajta a'yan tyihuo'té'exaaj tijin: "A'íi pu a'íin pué'een i nyaj jatyáhue'ra' i nyaj jin ja'mua japua huatánuusij. A'yaa xu huárinyij siaj sij a'íjna jin no'támua'reej."

**25** Matí'íj tyu'cuá'aj, aj pu'ij ja'ajriáj i váasuj, ajta a'yan tyihuo'té'exaaj tijin: "A'íjna i váasuj tzajta' tu'huájmuua, a'íi pu a'íin pué'een i nyúucarij ti jájcuaj i ti jin Dios tyajamua'táratziiri' a'íjci jime' i nyaxúure' nyaj je'ráxire'sij." Ajta siati'ijtá a'yan rijcay a'íj xu jin no'támua'reej.

**26** A'íj pu jin, 'asta na'aj quee uvé'nyej i tavástara', mua'aj xu a'yan tyihuo'té'exaatye'en je'ej ti huatóomua'aj ti a'íin tavástara' huamuí', siati'ijtá jáacua'nyij a'íjna i páan, siajta huaye'en a'íjci jitze i váasuj.

*Je'ej maj ye'ej tyú'cua'nyij i maj jin  
jo'támua'reej i tavástara'*

**27** A'yaa pu'ij, a'tíj tina'aj ti jáacua'nyij a'íjci i páan, nusu huaye'en a'íjci jitze i váasuj je'ej ti quee tyi'tyéevijtij, a'yaa pu jitzán tyo'ojuá'rij ti jaatyáxaahuataca' i tyévira' ajta xúuria'ra' i tavástara'.

**28** A'íj pu jin, siati'ij quee xu tyí'cua'caj siajta quee xu ya'caj i váasuj jitze, mí'een tyámua'setyityahuoséeraj i jutzájta'.

**29** Ji'nye tipua'aj setyú'cua'nyij siajta huaye'en sequée jamua'reerej ti a'íin pué'een i tyévira' i tavástara', jujíimua'aj xu puéjtzij huatóoa'sij siati'ijtá tyí'cua'caj siajta ya'caj.

**30** A'íj mu jin mue'tíj tyí'cucui', ajta quee che' huá'ca'nyisti', majta séecan meríj huácuij.

**31** Tipua'aj tyámua' tyetyityahuátasejrajnyiiche' tajíimua'aj, capu puéjtzij taatá'nyijche' i tavástara'.

**32** Ajta tipua'aj i tavástara' puéjtzij taatá'an, a'íj pu jin tyata'aj tyij jáari'rej tyej tyij quee néijmi'i antyipua'rej hua' jamuán i maj a'yan huacháatimee i cháanacaj japua.

**33** A'íj xu jin nye'ihuáamua', siati'ijtá jusíiria'aj siaj sij tyú'cua'nyij, siahúoocho've'ej siij ajta siij siaj sij néijmi'i tyú'cua'nyij.

<sup>34</sup> Ajta tipua'aj siij ícuataj, che' juchéj tyojó'cua'nyij, ta'aj ij quee Dios puéjtzij jamuaata'an siati'ítá jusiíria'aj. Ajta i séecan jíme' i ti tyá'ítzeere', nyáaj nu tyámua' tyí'uurej nyati'ij a'áa ja'tanyéj ja'mua jimi.

## 12

### *I ti jin tyihuo'ta'íj i júuricama'ra' i Dios*

<sup>1</sup> Nye'ihuáamua', nyáaxie've' siaj jáamua'reej je'ej ti een i ti jin tyajamuaata'íj i júuricama'ra' i Dios.

<sup>2</sup> Mua'aj xu jamua'reej je'ej siaj tyeeyí'tihua'aj siati'íj quee xu tya'tzáahuatya'caj, a'íijma xu jimi juca'nyajca'aj i sáanturij i maj quee atanyúuve'ejmee.

<sup>3</sup> A'íj nu jin ijíij a'yan tyá'xie've' siaj jáamua'reej ti quee je'ej tyí'rrij ti a'tíj je'ej pua'aj tyá'xajta i Jesús, tipua'aj a'íj jitze aróoca'nyaj i júuricama'ra' i Dios. Capu ajta i'rrij ti a'yan tyu'taxáj yee: "Jesús pu tavástara' pué'een." Tipua'aj quee a'íjci jitze aróoca'nyaj i júuricama'ra' i Dios.

<sup>4</sup> Capu siij na'aj i ti jin tyajamuaata'íj i júuricama'ra' i Dios, ma' ajta siij na'aj i júuricamej ti tyu'ta'ítaca'.

<sup>5</sup> Mue'tíj pu tyí'sejre' je'ej siaj tyu'tyáhuíire'en i Dios jimi, ajta siij pu'uj i tavástara' ti a'yan tyu'ta'ítaca'.

<sup>6</sup> Mue'tíj pu ajta tyí'sejre' i siaj jin tyí'muarie', ajta siij pu'uj i Dios ti néijmi'i jin putyi'uurej hua' jimi néijmi'caa i tyeítyee.

**7** Dios pu tyihuo'ta'íjtye'sij séej ajta séej je'ej maj tyi'tíj tyu'yí'tin, mej mij a'íjna jín néijmi'caa huatyáhuire'en.

**8** A'íjna jitze pu ma'can i júuricama'ra' i Dios, séecan huatá' mej mij tyámua' tyiyo'ítéej metyu'taxáj, ajtahua'aj séecan, a'íi pu'uj tana'a'j i júuricama'ra' i Dios huo'ta' mej mij jéehua jaria'mua'reeriaj maj tyu'taxáj.

**9** Séecan mu a'íjna ancuriáa'sij mej mij jéehua tyá'antzaahuaty'e'en, a'íjci jitze ma'can i júuricama'ra' i Dios, majta séecan a'íj ancuriáa'sij mej mij jaayí'tihua'an maj tyihuó'huaty'e'en i maj tyi'cucui'.

**10** Séecan mu a'íjna ancuriáa'sij maj jaayí'tihua'an mej tyi'tíj je'ej huá'uurej mej mij séecan tyámua' tyo'taséj, majta séecan mej mij tyihuo'té'exaatye'en i Dios ti jitze tyeje'ráma'can. Ajta i séecan, Dios pu a'yan tyihuo'tá' mej mij jaayí'tihua'an maj jáamua'reej tyi'tíj ti júuricama'ra' pué'een, ajta séecan maj tyu'taxáj séej i nyúucarij jíme' i maj quee yó'itej, ajta séecan maj jaayí'tihua'an maj jaataxáj je'ej ti huatóomua'aj a'íjna i siij ti jaataxájtaca'.

**11** Néijmi'i i maj a'yan tyeeyí'tin, a'íi pu jusíij ca'nyíjra'aj hua'tá'caa i júuricama'ra' i Dios, a'íi pu hua'tá'caa séej ajta séej je'ej ti tyá'ránajchaca'.

**12** A'íjna i tyévira' i a'tíj, tyí'mui'ij i ti jitzán tyí'sejre', ajta siij pu'uj pué'een i tyévij. A'yaa pu cha'taj na'aj tyí'een i Círiistu' jimi.

**13** A'yaa pu'uj tana'a'j, néijmi'i i tyaj Israel jitze ajtyáma'can, majta i maj séej chuej japua

já'ma'can, nusu i maj ca'nyéjrij jin tyí'muarie' na'ríij juxáahuaj maj mahuaci'iij, néijmi'i tu huái'huaca' tyej tyij séej tyana'aj jitze ajtyáma'cantaj a'íjna jitze ma'can i júuricama'ra' i Dios, ajta siij na'aj i júuricamej tajimí huyatytuiihuaca'.

**14** Ajta capu siij na'aj i ti jitzañ tyí'sejre' i tyévij, sulu tyí'mui'ij.

**15** Tipua'aj i iiçaj a'yan tyu'taxáj yee: Canu muáca'aj pué'een, canu nyij jitzañ ajtyáma'can i tyévij, capu a'íjna jin quee che' jitzañ ajtyama'cáantaj ja'mej.

**16** Ajta tipua'aj i naxiéj a'yan tyu'taxáj yee: Ji'nye canu ji'síj pué'een, canu nyij jitzañ ajtyáma'can i tyévij, capu ajta a'íjna jin quee che' jitzañ ajtyáma'cantaj ja'mej.

**17** Tipua'aj néijmi'i i tyévij ji'síj pué'eenye', capu je'ej tyí'irij ti iityánamuajra. Ajta tipua'aj néijmi'i i tyévij a'íin pué'eenye' i ti jin iityánamuaj, capu ij ajta je'ej tyí'irij ti tyúui'chuej.

**18** Ajta i Dios pu a'yan eenye'en tyu'tyájtoo i tyévij jitze je'ej ti a'íj tya'rá'najchaca'.

**19** Tipua'aj néijmi'i i ti jitzañ tyí'sejre' siij na'aj pué'eenye', capu maja'huá'tacajche' i tyévij.

**20** Ma' ajta a'yaa pu tyí'een, tyij ajta tyí'mui'ij i tyévij ti jitze tyí'sejre', siij pu'uj i tyévij pué'een.

**21** Capu i'ríj ti i ji'síj a'yan tyaaté'exaatye'en i muáca'aj yee: "Capáj nyej jitze juxie've'", capu ajta i'ríj ti i mu'úura' a'yan tyaaté'exaatye'en i iiçaj yee: "Capáj nyej jitze juxie've'."

**22** Sulu a'yaa pu tyí'een, i ti a'yan huasé'rin ti'ij  
i ti jéetze' quee juca'nyej i tyévij jitze, a'ii pu a'iiin  
tyi'pué'een i ti jéetze' tyúuxie've',

**23** ajta i ti tajitzé tyí'sejre' i ti quee  
jéehua tyúuxie've', a'ij tu jéetze' tyámua'  
tyi'tyéche'tyaa. Ajta i ti tyú'tyevi'raste' tipua'aj  
séjre'ej jétre'cítze', a'ij tu tyajta jéetze' tyámua'  
tyi'tyéche'tyaa,

**24** ajta i séecan ti jitzán séejre', catu tyámua'  
tye'tyéche'tyaa. Dios pu a'yan eenye' huatyájto  
i tyévij ti'ij jéetze' tyámua' tyéecha'iiin a'ijna i  
ti quee jéehua jitzán juxie've',

**25** mej mij quee je'ej pua'aj eenye' i maj  
tyévij jitze ajtyáma'can, sulu mej mij tyámua'  
tyityahuóocha'iiin síij ajta síij.

**26** Tipua'aj síij a'yan tyá'ajpuéjtzij, néijmi'i mu  
a'yan cha'taj mana'aj tyá'ajpuéetzij muá'ju'un,  
ajta tipua'aj síij tyámua' tyu'tyécha'iihuaj,  
néijmi'i mu jamuán huatóotyamua've'sij.

**27** A'yaa pu xaa nyu'uj tyí'een ja'mua jimi,  
mua'aj xu tyévira' pué'een i Ciriístu', néijmi'i xu  
jitzán ajtyáma'can síij ajta síij.

**28** Dios pu a'yan tyá'ránajchaca' maj jo'maj  
jóosíire' i tyeyúuj tzajta', a'yan tyí'tyesejre'ej  
anaquéecan jíme' i maj huo'ta'ítyej mej mij  
huó'ixaatye'en i nyúucaria'ra' i Dios, majta je'en  
a'íimaj i maj Dios jitze ma'can tyí'xaj, majta  
je'en i maj tyihuó'mua'tyej, majta je'en i maj  
jaayí'tin i maj jin je'ej tyo'taséj i tyeítyee, ajta  
séecan i maj tyihuó'huaatye'en i maj tyí'cucui',  
nusu i maj tyi'tíj jin huo'tyáhuíre'en, majta i  
maj jaria'mua'reej, na'ríij i maj jaayí'tin maj séej

nyúucarij jin tyu'taxáj.

<sup>29</sup> Camu néijmi'i a'fin pué'een i maj mahuaci'ij mahua'ixáatye'ej i nyúucaria'ra' i Dios, camu majta néijmi'i i Dios jitze ma'can tyí'xaj. Camu néijmi'i a'fin pué'een i maj tyihuá'mua'tyej, camu majta néijmi'i jaayí'tin maj tyi'tíj tyámua' huá'uurej mej mij séecan tyámua' tyo'taséj,

<sup>30</sup> camu majta néijmi'i jaayí'tin mej mij tyihuó'huaatye'en i maj tyí'cucui'. Camu majta néijmi'i séej nyúucarij jin tyí'xaj, na'ríij i maj jaayí'tin maj jaataxáj je'ej ti huatóomua'aj i siij ti jaataxájtaca'.

<sup>31</sup> Mua'aj xu a'íjna jéetze' huáhuoonyij siaj sj jáatyoonyij i Dios jimi i ti jéetze' juxie've', nyajta nyáaj nu jamuaatá'itiiraj je'ej siaj jéetze' tyámua' ji're'nye'ej tyí'tyesejre'ej.

## 13

### *Maj néijmi'i huóoxie've'en*

<sup>1</sup> Tipua'aj nyetyi'xajta huá'nyuucaa jíme' i tyétyacaa nyajta a'íjna jíme' i huá'nyuucaa i maj tyí'huíire' u tajapuá, nyajta quee naa tyihuojó'mua'raj, capu tyi'tíj huíire', a'yaa nu een ti'ij i tyapúusti' ti cha' na'aj tyi'tíj jin táhuan, na'ríij ti'ij túxa'aj ti jujitzé tyi'rávitzej.

<sup>2</sup> Ajta tipua'aj nyeeyí'tihua'an nyej tyu'taxáj Dios jitze ma'can, nyajta néijmi'i tyojó'iteej je'ej ti tyí'een i Dios jimi, nyajta néijmi'i tyí'mua'reej, nyajta jéehua tyá'tzaahuatye' ti'ij nyai'ríitye'ej nyaj a'yan tyaata'íjtye'en i jírij ti tyíchenyij jo'tíj jo'tácaj, nyajta quee tyámua' tyihuojó'mua'raj, canu tyi'tíj je'ej tyí'huíire'.

**3** Ajta tipua'aj nyetyihuo'ria'an néijmi'i i nyaj tyí'ijcha'ij a'íijma i maj quee je'ej tyéejviicue', na'ríij nyajta huatánya'an mej mij naatyáteeraj, nyajta quee tyámua' tyihuojó'mua'raj, capu tyi'tíj je'ej tyinaatyáhuíire'ej.

**4** Tipua'aj a'tíj jíríj tyí'tyevistan, a'íí pu néijmi'i jin tyé'viicue', ajta tyihua'cu'vej, capu chueerij, capu ajta óotzaahuatye',

**5** capu ajta axáa tyi'jepe', capu tyi'tíj muajche', capu tyo'cájaaxieejve', capu ajta ja'tamuá're'rii a'tíj ti je'ej pua'aj jáaruuj,

**6** capu jutyamua've' a'íjci jíme' i ti je'ej pua'aj een, sulu a'íj pu jin jutyamua've' i ti jí're'can jíme' a'yan tyi'ja'yájna.

**7** Tipua'aj a'tíj i'ríj tyí'tyevistan, néijmi'i pu jin japuséjtizitaren, néijmi'i pu tyá'tzaahuatye' i ti Dios tyámua' tyaata'sij, néijmi'i pu ajta tyicho've' i ti Dios jin aróo'astej, néijmi'i pu ajta jin tyo'táviicue'raj.

**8** Capu a'náj huatyápua'rij i tyaj jin taxie've'. A'náj pu huatyápua'rij i tyaj jin tyí'xaxa'aj i Dios jitze ma'can, camu mij che' séej nyúucarij jin tyi'xáataj muá'ju'un, capu ajta che' tajimí juxié've'aj ja'mej tyej tyij jéehua tyu'yí'thua'an.

**9** Ji'nye catu néijmi'i tyu'yí'tin, catu tyajta néijmi'i tyí'mua'reej i Dios ti jitze tyí'ma'can,

**10** ajta ti'ij a'yan huataséjre'en i ti néijmi'i jin tyámua' een, aj pu'ij a'íin tyí'neijmi'tare'en i ti tyá'itzeeria'ca'aj.

**11** Nyati'ij nyáaj pa'ri'istaca'aj, a'yaa nu tyu'xáxa'ta'aj ti'ij i pá'ri'ij, nyajta a'yan tyí'mua'ajcaa ti'ij i pá'ri'ij, nyajta a'yan

metyóomua'rijaca'aj ti'ij i pá'rí'ij, ajta ijíij nyaj nyeríj vásti', nu'ríj metyaja'jhua'xij i nyaj jin a'yan metyóomua'rijaca'aj ti'ij i pá'rí'ij.

<sup>12</sup> Ajta ijíij a'yaa tu tyé'sej i Dios cuxáa ti'ij jájtya'huaa jitze tiquee tyámua' tyí'sejre', ajta a'ájna xicáara' jitze tu tyámua' naa tyé'sejran i nyéerima'ra'. Ijíij canu néijmi'i tyu'yí'tin, ajta a'ájna xicáara' jitze, aj nu xaa jamua'tyij i Dios ti'ij a'ín tyí'nyamua'tyej.

<sup>13</sup> A'íj pu jin tyí'hueeicaj i ti a'náj tina'aj tyi'séere'ej ja'mej: tyej tyá'tzaahuatye', tyaj ja'chó've' i Dios, tyaj huátaxie've'en, ajta i ti jéetze' juxie've', a'íi pu a'íin pué'een i tyaj huátaxie've'en séej jamuán tyajta séej.

## 14

### *I maj séej nyúucarij jin tyu'taxáj*

<sup>1</sup> Siata'aj jahuoocaj siaj huóoxie've'en séej ja'muán siajta séej, siajta a'yan tyá'huoocaj ti Dios jamuaata'an i ju júuricamej, siaj sij tyu'taxáj Dios jitze ma'can.

<sup>2</sup> A'íjna i ti jaayí'tin ti séej nyúucarij jin tyu'taxáj, Dios pu tyí'ixaatye', capu i tyeítyee tyí'ixaatye', ji'nye capu a'tíj yó'itej je'ej ti tyí'xaj. I júuricama'ra' pu tyí'xaj tyi'tíj ti aviitzi' i Dios jimi, ajta quee a'tíj yó'itej.

<sup>3</sup> Ma' ajta i ti Dios jitze ma'can tyí'xaj, a'íi pu a'yan ríci jí'ij huo'tyáhuíire'en i maj tyá'tzaahuatye', ajta ti'ij ca'nyíjra'aj huo'tá'an, ajta tyámua' tyihuo'tyéjeevej.

<sup>4</sup> A'íjna i ti séej nyúucarij jin tyí'xaj, a'íi pu jusíij tyámua' ju'uurej, ajta i ti Dios jitze ma'can

tyí'xaj, a'íi pu tyámua' huá'uurej néijmi'caa i maj jusi'rii i tyeyúuj tzajta'.

**5** A'yaa nu nyáaj tyá'xie've' siaj néijmi'i séej nyúucarij jin tyu'taxáj, ajta jéetze' pu a'yan tyina'ráanajchi siaj Dios jitze ma'can tyí'xaxa'ta'an, a'íjna pu jéetze' tyámua' naa quee siaj séej nyúucarij jin tyu'taxáj, na'ríij xaa a'tíj séjre'ej ti'ij huó'ixaatye'en i tyeítyee je'ej ti huatóomua'aj a'íjna i ti jaataxájtaca', ti'ij huo'tyáhuíire'en i maj jusi'rii u tyeyúuj tzajta'.

**6** Ajta a'yájna nye'ihuáamua', capu tyi'tíj je'ej tyajamuaatyáhuíire'sij tipua'aj nya-jamojo'vá'muaarej nyajta tyajamuá'aixaatye'en séej jime' i nyúucarij i siaj quee yó'itej, quee tipua'aj nyajamuuaté'ixaatye'en a'íjna i Dios ti taataséjra, na'ríij i siaj jin jáamua'reej i ti ji're'can jime', nusu nyaj tyajamuuaté'ixaatye'en i Dios jitze ma'can, na'ríij tyi'tíj nyajamuata'itii.

**7** Tipua'aj i maj jin tyí'cui'nacaa yaa ti'ij i ci'sítye'rij, na'ríij i áarpaj, tipua'aj siij quee seequéj huánamuajrihua'an, capu ij je'ej ootámiteere'ej je'ej ti huánamuajrii siij ajta siij.

**8** Ajta tipua'aj jo'maj já'nyo'se' quee tyámua' tyu'tánamuajre'en i ci'sítye'rij, capu a'tíj tyámua' ju'uurej ti'ij ujo've'nyo'se'en.

**9** A'yaa pu'uj tána'aj tyí'rinyacaa ja'mua jimi, tipua'aj sequée tyámua' tyu'xáxa'ta'an mej mij i tyeítyee jamojo'ítéej muá'ra'nyij, ¿ji'nye tyí'rij ti'ij a'tíj jáamua'reej je'ej siaj tyi'tyáxajta? A'yaa pu'uj ti'ij áacaj siaj tyí'ixaatye'ej.

**10** Tyámua' pu tyí'mui'ij i nyúucarij i maj jin tyúu'ixaatye' iiye'ej i cháanacaj japua, ajta

néijmi'i mu a'yan tyaja'huo'ítéecan jin tyí'xaj.

<sup>11</sup> Ajta tipua'aj nyequee jamua'reeriaj je'ej ti huatóomua'aj i nyúucarij, a'yaa nu séeria'aj na'mej jimí i ti tyí'nye'ixaatye' ti'ij a'tíj ti séej chuéj japua já'ma'can, ajta i ti tyí'nye'ixaatye', a'íi pu ajta a'yan nye jimi séeria'aj ja'mej ti'ij a'tíj ti séej chuéj japua já'ma'can.

<sup>12</sup> A'íj pu jin, mu siaj jéehua jaxié've' ti i júuricama'ra' i Dios tyi'tíj jamuaata'an, a'yaa pu tyúuxie've' siaj a'íjna jéehua ancuriáan i siaj jin tyámua' huó'uurej a'íjma i maj jusi'rii i tyeyúuj tzajta'.

<sup>13</sup> A'yaa pu'ij, a'íjna i ti séej nyúucarij jin tyí'xaj, che' jaatáhuavij i Dios ti'ij jaatá'an ta'aj ij yo'ítéej já'ra'nyij je'ej ti tyí'xaj.

<sup>14</sup> Ji'nye tipua'aj nyáaj naatyényuunyij séej jíme' i nyúucarij, a'yaa pu tyi'ja'yájna nyej nyajúuricamej jin huatyényuunyij, nyajta a'yan cha'taj nyana'aj rinyij i nyaj jin ma'úumua'rej jíme'. A'yaa pu ajta tyúuxie've' nyaj tyu'táchuiicaj i nyajúuricamej jíme', ajta i nyaj jin ma'úumua'rej.

<sup>15</sup> ¿Ji'nye nyana'aj nyij huárinyij? A'yaa pu tyúuxie've' nyej nyajúuricamej jin huatyényuunyij, nyajta a'yan cha'taj nyana'aj rinyij i nyaj jin ma'úumua'rej jíme'. A'yaa pu ajta tyúuxie've' nyaj tyu'táchuiicaj i nyajúuricamej jíme', ajta i nyaj jin ma'úumua'rej.

<sup>16</sup> Ji'nye tipua'aj a'júuricamej jin petyé'tyojtzi'ria'aj i Dios, ajta je'en a'tíj ti quee ja'mua jitze ajtyáma'can muáanamuaj, capu huatái'riitarij ti'ij ajta a'íin tyaatatyójtzi're'en i Dios, ji'nye capu yo'ítéej ja'mej je'ej paj tyi'tyáxajta.

**17** F'rítaj pu á'mej paj tyámua' naa tyaatatyójtzi're'en i Dios, ajta capu tyi'tíj je'ej tyeetyáhuíire'ej i axa'aj tyévij.

**18** Tyámua' nu tyé'tyojtzi're' i Dios a'íjna jíme' nyaj jéetze' tyí'xaj séej jíme' i nyúucarij sequée néijmi'i mua'aj,

**19** ajta a'ájna i tyeyúuj tzajta', jéetze' pu na'ráanajchij nyaj anxívicaa i nyúucarij huataxáj i ti jó'iteeri'ij, quee nyaj tamuáamuata' ví'ra'aj i nyúucarij huataxáj siaj quee yó'itej.

**20** Nye'ihuáamua', caxu a'yan metyityoomuámua're'ej mati'ij i ti'ríij. Sulu siata'aj a'yan eenye' mati'ij i ti'ríij i maj quee tyi'tíj jin á'ítzeere', siajta a'yan metyityoomuámua're'ej mati'ij i maj meríj huáasij.

**21** A'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze tijin: "Nyetyihuo'té'exaatye'sij a'íjma i tyeítyee séej nyúucarij jíme', a'íimaj mu tyihuo'té'exaatye'sij i maj séej chuéj japua já'ma'can, majta a'íimaj camu na'rá'astijre'ej, a'yaa pu tysi'xaj i tavástara'."

**22** A'íj pu jin tyí'huíire' a'íjna i nyúucarij i maj quee yó'itej, mej mij a'íj jin jáamua'reej i maj quee tyá'tzaahuatye', camu mej mij a'íimaj jáamua'reej i maj meríj tyá'tzaahuatye'. Ajta i ti Dios jitze ma'can tysi'xaj, a'íjma pu huatyáhuíire'ej i maj tyá'tzaahuatye', capu a'íjma i maj quee tyá'tzaahuatye'.

**23** Ji'nye tipua'aj meri'taj jusíiria'aj i tyeyúuj tzajta', majta je'en néijmi'i séej nyúucarij jin tysi'xajtaj, tipua'aj siij tiqee tyá'tzaahuatye', na'ríij séecan i maj quee yó'itej a'úun

mo'tyájrutyej jo'siaj jóosii're', a'yaa mu tyí'mua'tyij siaj seríj huóotimue'ri'ij.

**24** Ajta tipua'aj néijmi'i setyl'xáatacaj i Dios jitze ma'can ajta je'en siij utyájrutyej ti'quee tyá'tzaahuaty'e', nusu ti'quee yó'itej, a'yaa pu tyo'tóomua'sij siaj néijmi'i ja'xiijtye' a'íjna jíme' tì a'íin ootyá'ítzee i Dios jimi.

**25** A'yaa pu'ij tyu'taséjre i tì ja'avaataca'aj i jutzájta', tì'quij tyitunútan a chóota' jaatyánajchij i Dios, ajta je'en a'yan tyu'taxájtaj tì i Dios jí're'can jíme' ja'mua tzajta' séejre'.

### *Maj néijmi'i a'yan huárinyij je'ej tì tyúuxie've'*

**26** Nye'ihuáamua', siati'ijtá mua'aj jusiiria'aj, séecan mu tyu'táchuiicaj, majta séecan tyi-huá'mua'tyej, na'ríij maj jaataxáj i Dios tì hua' jitzán jaatyájtoo, nusu séej nyúucarij jin setyl'xajtamu'uj, na'ríij siij jaataxáj je'ej tì huatóomua'aj i nyúucarij tì jaataxájtaca' i siij. Siata'aj a'yan huárinyij siaj sij néijmi'i huatyóohuiire'en.

**27** Ajta siati'ijtá séej nyúucarij jin tyí'xajtaj, miche' mahua'puaj, na'ríij maj huéeicaj a'yan muáarinyij mue'tyoo'astíma'aj, ajta je'en siij huo'té'exaatye'en je'ej tì huatóomua'aj a'íjna i nyúucarij.

**28** Ajta tipua'aj quee a'tíj jaayí'tihua'an tì huo'té'exaatye'en je'ej tì huatóomua'aj, miche' quee séej nyúucarij jin tyí'xajtaj hua' jimi i maj jusí'rii, che' jusíij tyí'xajtaj i jutzájta' ajta i Dios jimi.

**29** A'yaa pu'uj tána'aj a'íimaj i maj Dios jitze ma'can tyí'xaxa'aj, miche' a'yan tyu'taxáj

mahua'puaj na'ríij maj huéeicaj, majta i séecan a'yan tyaaaxá'pui' intare'en je'ej ti i siij tyi'xaj.

<sup>30</sup> Ajta tipua'aj i Dios séej jimi i tyévij tyi'tij huatyátonyij ti ajta ja'mua jamuán uje'rájcaj, che' huatyáapua'rej i ti anaquéej tyi'tyáxajtasime'ej.

<sup>31</sup> A'yaa pu tyi'i'rij siaj néijmi'i Dios jitze ma'can tyu'taxáj, mata'aj mij néijmi'i jáari'rej majta je'en ca'nyíjra'aj huatóoa'an.

<sup>32</sup> I maj Dios jitze ma'can tyi'xaxa'aj, a'yaa pu tyúuxie've' maj majta jaayí'tihua'an maj ja-mua'rerej a'náj maj tyu'taxáj, nusu a'náj maj quee tyi'xajtaj hua' jimi i maj jusi'rii,

<sup>33</sup> ji'nye i Dios a'ii pu a'iin pué'een i ti huo'tyápua'ritye'sij, capu i ti je'ej pua'aj huá'uurej mej mij quee xá'pui' rijc妖.

Siata'aj a'yan cha'taj siana'aj huárinyij je'ej maj tyeeyi'tin néijmi'i i maj tyá'tzaahuatye' i Dios jimi,

<sup>34</sup> a'yaa pu tyúuxie've' maj i úucaa quee je'ej tyáhuaasime'en jo'maj jóosi'rii i tyeyúuj tzajta', ji'nye capu je'ej tyi'i'rij maj tyi'tyáxajtasime'en, sulu maj hua'rá'astijre'en i jucínastyamua', a'yájna ti'ij tyé'yu'si' i yu'xarij jitze i maj jin tyi'ijta.

<sup>35</sup> Tipua'aj a'yan metya'xie've'ej maj tyi'tij huámua'ree, miche' huo'ta'íhuo' i jucínastyamua' a juchéj, ji'nye capu a'yan tyi'xa'pui' ti i íiti' tyi'tyáxajtasime'en hua' tzajta' i maj jusi'rii u tyeyúuj tzajta'.

<sup>36</sup> Siata'aj a'yan tyá'mua'reeriaj ti i nyúucaria'ra' i Dios quee ja'mua jimi huatyóochej, caxu siajta mua'aj siana'aj a'iin

pué'een i siaj seríj ja'ancuriáa'.

<sup>37</sup> Ti pua'aj siij a'yan tyóomua'ajcaj ti a'iin pué'een siij ti tyí'xaxa'aj i Dios jitze ma'can, na'ríij ti a'íj jitze aróoca'nyej i júuricama'ra' i Dios, a'íi pu jamua'reeren nyaj a'íj jin tyajá'muayu'se'ej je'ej ti a'iin tyé'ijta i tavástara'.

<sup>38</sup> Ajta tipua'aj quee jáamua'tyij, capu ajta i tavástara' jamua'tyij a'íjcí i a'tíj.

<sup>39</sup> A'íj pu jin nye'ihuáamua', siata'aj a'íj huáhuoonyij siaj i Dios jitze ma'can tyí'xajtaj, siajta quee huá'ijmuezra maj séej nyúucarij jin tyí'xajtaj,

<sup>40</sup> a'yaa xu huárinyij tyámua' naa siajta tzáahuatyi'ra'aj jíme'.

## 15

### *Tí'ij i Ciríistu' huatájuuriaca'*

<sup>1</sup> Ajta ijíij, nye'ihuáamua', a'yaa nu tyá'xie've' siaj jo'támua'reej i nyúucarij i nyaj jamuáa'ixaa i ti jin Dios jamui'rátosij. A'íi pu a'iin pué'een i nyúucarij i siaj ja'ancuriáa', i siaj siajta jitzán tyámua' tyí'tyesejre'.

<sup>2</sup> A'íi pu ajta a'iin pué'een i nyúucarij i ti jin Dios jamui'rátosij, tipua'aj tyámua' jitzán setyí'tyesejria'aj, je'ej nyaj nyeríj tyajamua'ixaa, na'ríij sequée, capu tyi'tíj je'ej tyajamuaatyáhui're'ej i siaj ja'antzaahuaj.

<sup>3</sup> Anaquéecan jíme' a'yaa nu cha'taj tyajaamuamua'tyej je'ej nyej nyajta nyáaj tya'ancuriáa', ti i Ciríistu' huamuí' tajitzé ma'can ti'ij tyitaatú'uunyi' i tyaj jin ootyá'ítzee i Dios jimi, a'yaa pu tyé'yu'si' i yu'xarij jitze,

**4** mati'ij ja'vá'naj ajta je'en huéeicaj xícáj jitze huatájuuriaca', a'yájna tí'ij ajta tyé'yu'si' i yu'xarij jitze.

**5** Aj pu'ij a'íjci jimi huataséjre i Pedro, ajta je'en hua' jimi i maj tamuáamuata' japuan hua'puaj ará'asej.

**6** Ajta je'en a'íjma jimi huataséjre i maj a'yan ará'asej a'chu anxívij i anxietyej, majta mue'tíj móoche' júurij, tyij majta meríj je'cáj huácuij.

**7** Ti'quij té'ej a'íjci jimi huataséjre i Santiago, ajta je'en néijmi'caa jimi i ti hua'antyíhuoj.

**8** Uve'tyáatican jíme' pu'quij nye jimi huataséjre, nyaj a'yan een ti'ij i pá'ri'ij ti huanie'huaca' ti'ij quee xu tya'rá'aj a'náj ti nie'huan.

**9** Ji'nye nyáaj nu a'íin pué'een i ti jéetze' ciléenye' jín tysi'tyéjvee hua' jimi i ti Dios hua'antyíhuoj, capu ij a'yan tyinyetyévijtye' nyaj a'yan tyaataxáj yee nyáaj nu hua' jitze ajtyáma'can a'íjma i Dios ti hua'antyíhuoj, ji'nye nyáaj nu je'ej pua'aj huó'ruuj a'íjma i maj just'rihua'aj i Dios jimi.

**10** Ma' ajta i Dios pu tyámua' tyinaatá', a'íj nu jín siij a'íin pué'een i Dios ti ja'antyíhuoj, ajta i ti jin tyámua' tyinaatá' jéehua pu tyu'tyáhuü, ji'nye jéetze' nu nyeríj tyu'muáriej mequee a'íimaj, Dios pu a'íin pué'een i ti ca'nyíjra'aj naatá' ajta jéehua náahuü nyej nyij tyu'muárie'en.

**11** Ajta i ti jéetze' juxie've', tipua'aj nyáaj na'ríj a'íimaj, a'íi pu a'íin pué'een i tyaj já'mua'ixaatyé', ajta i siaj mua'aj seríj

ja'antzaahuaj.

*Mati'ij huatájuurij i mu'i chítylee*

**12** Ajta tipua'aj a'íj tyajá'mua'ixaaty'e' tì i Ciríistu' huatájuuriaca', ¿ji'nye mej mij séecan i maj ja'mua jitze ajtyáma'can a'yan tyí'xaj yee maj quee che' huatájuurij i maj meríj huácuij?

**13** Ji'nye tipua'aj mequee che' huatájuurej i mu'i chítylee, capu ij ajta i Ciríistu' huatájuuriaca',

**14** ajta tipua'aj i Ciríistu' quee huatájuuriaca', capu ij tyi'tíj huiire' i nyúucarij tyaj já'mua'ixaaty'e', capu ajta tyi'tíj huiire' i siaj jin tyá'tzaahuatye'.

**15** Tipua'aj a'yan tyi'ja'yájnatan, ityáj tu a'yan éenye'ej tá'ju'un tì'ij i maj tyí'hue'tacaa a'íjna jíme' i tyaj a'yan tyu'taxájtaca' tì i Dios jaatájuurityej i Ciríistu', ajta quee jaatájuurityej, tipua'aj a'yan tyi'ja'yájnatan mati'ij séecan tyí'xaj tijin maj quee che' huatájuurij i maj meríj huácuij.

**16** Ji'nye tipua'aj mequee che' huatájuuritaj i mu'i chítylee, a'yaa pu huatóomua'aj tì i Ciríistu' ajta quee huatájuuriaca'.

**17** Tipua'aj i Ciríistu' quee huatájuuriaca', capu tyi'tíj huiire' i siaj ja'tzaahuatye', siajta sióche' je'ej pua'aj tyityetyúucha'ij.

**18** Majta a'íimaj i maj tyá'tzaahuatye'ej i Ciríistu' jimi muáacuij, mu'ríj mij majta jó'vej.

**19** Tipua'aj a'yaa na'aj tyí'tahuiire' ijíij tyaj tyooj júurij i tyaj jin tyá'tzaahuatye' i Ciríistu' jimi, jéetze' pu'ij je'ej pua'aj tyí'ta'uurej quee

néijmi'caa a'íimaj i maj a'yan japuan séejre' i cháanacaj.

**20** Ajta a'yaa pu tyi'ja'yájna ti i Círiistu' huatájuuriaca'. A'íi pu a'íin pué'een i ti anaquéej a'yan huaríj tyej tyij jáamua'reej maj majta huatájuuritaj i maj meríj huácuij.

**21** A'yaa pu'u jíj ajta tyihuá'ci'tyij i tyeítyee maj huá'cui'nyij a'íjna jíme' ti síj na'aj i tyáati' ootyá'itzee i Dios jimi, a'yaa pu cha'taj na'aj tyihuá'ci'tyij maj huatájuurej a'íjna jíme' ti ajta síj i tyáati' huatájuuriaca'.

**22** Ajta a'yájna matí'íj i Adán jimi néijmi'i tyityáacuij, a'yaa mu cha'taj mana'aj néijmi'i tyl'tyajúurij muá'ju'un i Círiistu' jimi.

**23** Ajta a'yaa pu tyihuá'ci'tyij je'ej ti tyihu'o'xá'pui'ntari'ri', anaquéej pu i Círiistu' huatájuuriaca', majta je'en a'íimaj huatájuurij i maj jitzán ajtyáama'can.

**24** Aj pu'ij néijmi'i tye'entyipuá'rij, ti'íj i Círiistu' a'íjma antyipuá'ritye'en i maj tyityatatyíj, ajta i maj tyl'tíj jín antyúumua'reej, ajta néijmi'i tyu'tátuire'en i Dios jimi i ti jín antyúumua'reej.

**25** Ji'nye a'yaa pu tyúuxie've' ti i Círiistu' tyu'ta'íjtaj 'asta na'aj quee néijmi'caa antyimue'tin i maj jájcha'íire'.

**26** Ajta i ti uve'tyáatican jín ja'antyimué'tij, a'íi pu a'íin pué'een i ti tye'entyípuaapua'rityee.

**27** Ji'nye Dios pu néijmi'i jín tyu'tyáamue'tij i Círiistu' jimi. Ajta ti'íj a'yan tyí'xaj ti a'íin néijmi'i tyu'mué'tij, capu xaa nyu'uj a'íj huatyáamue'tij i Dios, ji'nye Dios pu a'íin pué'een i

tí jaatá' tí'ij néijmi'i jin antyúumua'reeriaj.

<sup>28</sup> Ajta tí'ij i Ciriistu' néijmi'i tyu'tyáamue'tij, aj pu'ij i Ciriistu' i tí yójra' pué'een i Dios, a'íj pu jusíj huatóotosij i Dios jimi, i tí néijmi'i tyaatá'. A'yaa pu i Dios néijmi'i jin tye'entyúumua'reeriaj ja'mej.

<sup>29</sup> Tipua'aj seequéj eenye', ¿ji'nye marinyij i tyeítyee i maj huóomue'huaca' a'íjma jitze ma'can i maj meríj huácuij? Tipua'aj mequee che' huatájuuritaj i maj meríj huácuij, ¿ji'nye een jíme' hua'nyúucaritze' mahuóomue'huaca'?

<sup>30</sup> ¿Ji'nye een jíme' ityáj tyetya'ajpuéjtzij a'náj tina'aj?

<sup>31</sup> Ji'nye een jíme' nye'ihuáamua', a'náj tina'aj nyetya'ajpuéjtzij. A'yaa nu tyajá'mua'ixaatye' tzáahuaty'i'ra'aj jíme' a'íjna jíme' nyaj já'nyatzaahuaty'e' ja'mua jíme' i Ciriistu' jimi, a'íjna i Jesús tí ajta tavástara' pué'een.

<sup>32</sup> Tipua'aj mequee huatájuurej i maj meríj huácuij, ¿ji'nye tyi'tíj jin tyinyetyáhui'rii nyati'ij huatyéenyo'sej a'íjma jimi i tyl'tyán a'ájna a Éfeso? A'yaa mu séecan tyí'xaj tijin: "Tyiche' tyú'cua'nyij, tyajta huaye'en, ji'nye ariá'pua'aj tu cui'nyij."

<sup>33</sup> Caxu tóoa'care'en maj já'muacuanamuaj tyi'tíj jíme'. Tí'ij i a'tíj tyu'taxájtaca': "A'íimaj i maj je'ej pua'aj tyityetyúucha'íj, a'íj mu je'ej pua'aj tyihuojó'jipuaj i maj tyámua' tyityetyúucha'íj mej mij majta je'ej pua'aj huárinyij."

<sup>34</sup> Siata'aj tyámua' huárinyij, caxu che' juxana'cìria'aj, ji'nye je'cáj xu mua'aj quee ja-

mua'tyej i Dios. A'yaa nu tyajá'mua'ixaaty'e' siata'aj sij huatóotyevi'ra'astaj.

*Ji'nye metyityaatájuurij i mui'chítyee*

<sup>35</sup> Tyij quee sij a'yan tyu'ta'íhuo'sij tijin:  
"Ji'nye metyityaatájuurij i mui'chítyee?  
Tyi'tanyí tyévira' jin maj séeria'aj muá'ju'un?"

<sup>36</sup> Mu paj quee ma'úumua'rej, a'ína i jatzíj i siaj jaahuástej, capu ajnyésij tipua'aj quee anaquéej acáanyej.

<sup>37</sup> Pati'ij tyí'huaste'ej capáj a'íj atyáhuaste'ej i ciyéj ti'ij ajnyéj, sulu a'íj paj atyáhuaste'ej i jatzíj tipua'aj tyeríicuj jatze' nusu tyi'tij séecan.

<sup>38</sup> Ajta je'en i Dios jaatá'sij i ciyáara' je'ej ti arí tyaxaxá'pu'i'intari'ri' séej ajta séej i jatzíj.

<sup>39</sup> Capu juxa'aj na'aj een i hua' tyévira', sij pu a'íin pué'een i tyévij ti jatyáhue'ra', ajta seequéj mu eenye' tyáhue'ra' i ya'muáatyee, majta seequéj i pína'see, majta seequéj eenye' tyáhue'ra' i hue'tyée.

<sup>40</sup> Ajta jútye' ti tyí'sejre', ajta i ti a'yan tyí'sejre' i cháanacaj japua, capu juxa'aj na'aj tyí'een, sij pu a'íin pué'een i ti naa tyihuá'sejratye' i jútye' ti tyí'sejre', ajta sij pu ajta a'íin pué'een i ti naa tyihuá'sejratye' iiyan ti tyí'sejre' i cháanacaj japua.

<sup>41</sup> A'ína i xicáj, a'íi pu sij a'íin pué'een i ti naa tyihuá'sejratye', ajta i máxcirie', seequéj pu tyihuá'sejratye', majta i xú'ra'vetyee, camu majta juxa'aj mana'aj een.

<sup>42</sup> A'yaa pu cha'taj na'aj tyí'rinyacaa a'íjma jimi i mui'chítyee. A'ína i tyévira' ti

huanie'huaca', a'íí pu á'pua'ren, ajta i Dios ti ja'ajriásij, capu che' a'náj á'pua'ren.

**43** A'íjna i tyévira' i tì ava'nami'huaj, capu tyi'tíj huiire', ajta i tì huatájuuritaj Dios pu tyámua' tyaaaata'sij. I tì ava'nami'huaj capu juca'nyej, ajta i Dios tì jaatájuuritye'sij, a'íí pu uhuájca'nyej.

**44** A'íjna i tì ava'nami'huaj a'yan pu ma'can i cháanacaj japua, ajta i tì huatájuuritaj a'íj pu jitze aróoca'nyej i júuricama'ra' i Dios. Tipua'aj sére'ej i tyévira' íiyan tì ma'can i cháanacaj japua, a'yaa pu cha'taj na'aj tyi'seje' i tyévira' tì jitzán aróoca'nyej i júuricama'ra' i Dios.

**45** A'yaa pu tyé'yu'si' tijin: "A'íjna i Adán i tì anaquéej huasére, a'íí pu júurij huatyá'ítzee", ajta a'íjna i tì ajta Adán puíricij i tu've'tyajtij, a'yaa pu júuricamej tyu'tyóotaahuaca' tì'íj ajta huo'tá'an maj júurij muá'ra'nyej.

**46** Capu anaquéej huatasére i júuricama'ra' i Dios, sulu a'íjna i tì íiyan tyi'ma'can i cháanacaj japua, tì'íj ij té'ej i júuricama'ra' i Dios.

**47** I tyáati' tì anaquéej huasére, chuéj pu jìn huatyátaavijhuaca', a'íj pu jìn íiyan chuéj japua ma'can, ajta i tyáati' i tì je'tyáa'sej, a'íí pu jútye' já'ma'can.

**48** A'íimaj i maj a'yan huacháatimee íiyan i cháanacaj japua, a'yaa mu een tì'íj ajta een i tyévij tì chuéj japua ma'can, majta a'íimaj i maj a'íj jitze ajtyáma'can i tì jútye' já'ma'can, a'yaa mu majta een tì'íj een a'íjna i tajapuá tì já'ma'can.

**49** A'yájna tyati'íj huasé'rín tì'íj a'íjna i tyévij chuéj japua tì ma'can, a'yaa tu cha'taj tyana'aj

huasé'rihua'aj tá'ju'un t̄'ij a'íjna i tyévij jútye' ti já'ma'can.

**50** A'yaa nu tyajá'mua'ixaatye' nye'ihuáamua', capu i'ríj t̄ a'áa jo'tyárutyej jo'tij Dios tyejé'ijtaj a'tij t̄ ooj a'yan huasé'rin t̄'ij i tyévij chuéj japua t̄ ma'can, ajta a'íjna i a'tij t̄ á'pua'ren, capu i'ríj t̄ a'yan tyáaci'tyij a'íjna i tiquee a'náj á'pua'ren.

**51** A'yaa nu tyá'xie've' siaj jáamua'tyij a'íjna i t̄ ju'avaataca'aj i Dios jimi. Catu néijmi'i cui'nyij, sulu Dios pu néijmi'caa seequéj ta'uurej,

**52** a'yaa pu tye'mej a'ájna xicáara' t̄'ij huatánamuajre'en i ci'sítaye'rīj, t̄'ij néijmi'i tye'entyipuá'rīj. T̄'ij i t̄ tajapuá tyí'huíire' tyu'táci'sitye'en, a'yaa pu huataséjre'ej t̄'ij maj huatyóona'axcava'xi'in jiye'tzín jíme', aj pu'ij i Dios huo'tájuuritye'sij a'íjma i maj meríj huácuij, mej mij quee che' a'náj á'pua'rej. Tyajta ityáj seequéj tu huataséjre'sij.

**53** Ji'nye a'yaa pu tyúuxie've' t̄ i t̄ á'pua'ren seequéj huóo'uurej t̄'ij quee che' á'pua'rej, ajta a'yan tyúuxie've' t̄ i t̄ mui'nyij, ajta seequéj huóo'uurej t̄'ij quee che' a'náj mui'íjcāj.

**54** T̄'ij seequéj huóo'uurej a'íjna i t̄ á'pua'ren t̄'ij quee che' á'pua'rej, ajta t̄'ij arí seequéj huóo'uurej a'íjna i t̄ mui'nyíche' t̄'ij quee che' mui'íjcāj, aj pu xaa ij ajtyojo're'nyesij je'ej t̄ anaquéej tyé'yu'si'huaca'aj, a'íjna i nyúucarij t̄ a'yan tyá'xaj yee: "Néijmi'i pu jin huamué'tichej a'íjna i t̄ huá'cui'caa.

**55** Mu paj huá'cui'caa, ¿jo'nyij je'en i paj jin huo'tyáamue'tij? Ajta mu paj jin tyihuo'puéj, ¿jo'nyij je'en?"

**56** Ajta a'íjna i ti tyihuá'puejtye' ajta i ti huá'cui'caa, a'íi pu a'íin pué'een i xána'cira'aj, ajta a'íjna jitze aróoca'nyej i nyúucarij i maj jin tyí'ijta.

**57** Ajta tyiche' tyaatatyótzire'en i Dios ti tatá'caa tyaj tyu'tyámue'tij a'íjna jitze ma'can i tavástara' Jesús ti ajta Círiistu' pué'een.

**58** A'íj pu jin nye'ihuáamua' mu nyaj huápu'iij já'muaxie've', siata'aj tyámua' tyí'tyesejre'ej siajta a'náj tina'aj a'yan rijcaj, setyi'muárie'ej i tavástara' jimi, ji'nye xu'ríj jamua'reej siaj quee huáapua'aj tyí'muarie' i tavástara' jitze ma'can.

## 16

*I túmii i maj tyía'caa hua' jíme' i ju'ihuáamua'*

**1** I túmii siaj jasi'rii siaj sij jin huo'tyáhuíre'en a'íijma i maj Dios jitze ajtyáma'can, a'yaa nu cha'taj nyana'aj tyajá'mua'ijtye' je'ej nyaj nyeríj tyihuo'ta'íj a'íijma i maj jusi'rii néijmi'que' a Galacia.

**2** A'ájna xicáara' ti jitzán tyo'tyé'iteesij i itéerij, che' síij ajta síij ja'ajta'an i juchéj a'chu ti caa tya'ajxié'vi'ra', ajta je'en ayóomua'reeriaj ti'ij quee a'yan tyuuxié've'ej siaj jasi'rihua'an nyati'íj a'áa ja'tanyéj.

**3** Nyati'íj a'áa ja'rá'astij, aj nu nyij huo're'pijtye'sij i yu'xarij a'íijma i siaj hua'antyíhuoj mej mij ja'na'an a'ájna a Jerusalén i siaj seríj jáasíi siaj sij huo'tapuéjve'en.

**4** Tipua'aj a'yan tyuuxié've'ej nyej nyajta nyáaj ujó'me'en, néijmi'i tu jó'ju'uj tá'ju'un.

*Je'ej ti tyá'xa'pu'i'intare' ti'ij jó'me'en séej chuéj  
japua*

<sup>5</sup> Nyati'ij a'áa jó'me'en a'áa nu jo're'nyesij a Macedonia, aj nu nyij tányij a'áa ja'rá'astij a Corinto.

<sup>6</sup> Tyij nyequee a'tzúj á'tyeeren ja'mua jamuán, na'ríij ná'tyee ti'ij na'aj tyu'séevi'ij ja'mej siata'aj sij naatyáhuíire'en jó'nyaj jo'ma'aj na'mej.

<sup>7</sup> Canu a'yan tyá'xie've' nyej nyij a'tzúj nyana'aj jamuáamuarej, sulu a'yaa nu tyá'xie've' nyej nyij a'tzúj á'tyeevi'in nyaj a'áa jó'catyii ja'mua jamuán, tipua'aj a'yan tyinyatá'care'en i tavástara',

<sup>8</sup> ajta a'áa nu jo'tyaváaj na'mej a'ájna a Éfeso 'asta na'aj quee tyá'rá'astij a'ájna xicáara' maj jitzán tyí'ye'estyaa a'íjci jíme' maj tyaatatyójtzi're'ej i Dios, a'íjci jíme' i ti anaquéej tyú'ciiriaca' i chuéj japua,

<sup>9</sup> ji'nye naa pu tyináahuíi a'íjna jíme' i nyaj tyí'muarie' nyej nyij jéehua huápui'ij jaatyáhuíire'en i tavástara', tyij majta jéehua i maj nyéjcha'iire'.

<sup>10</sup> Ajta tipua'aj a'áa ja'rá'astij a'íjna i Timoteo, siata'aj tyámua' tyeetyéjeevej, ji'nye a'íi pu a'yan cha'taj na'aj tyí'huíire' i tavástara' jimi, nyati'ij nyáaj.

<sup>11</sup> Che' quee a'tíj já'xaahuataj, siata'aj jaatáhuíire'en ti'ij ajtáhua'aj mu ja'rájra'nyij, ti'ij yará'astij nye jimi, ji'nye a'yaa nu jajchó've' séecan jamuán i ta'ihuáamua'.

<sup>12</sup> Ajta a'íjna i ta'ihuáara' i Apolo, jéehua nu ca'nyíjra'aj jaatá' ti'ij jamojo'vá'muaarej hua'

jamuán i séecan i ta'ihuáamua', ajta capu jo'yi'muíij ja'raa. Aj pu a'áa ja'tanyésij ja'mua jimi ti'ij huata'íci'pa'aj.

*I nyúucarij i ti jin tye'entyipuá'rij*

**13** Tyámua' xu'uj mua'aj, siata'aj tyámua' tyí'tyesejre'ej a'íjna jíme' siaj ja'rá'astijrej i tavástara'. Siata'aj huatyóoca'nyej i jutzájta', siajta aróoca'nyej a'íjna jitze i júuricama'ra' i Dios siaj sij tyo'táviicue'.

**14** Ajta je'ej siaj tyi'tíj uuriaj, siaaxié've'ej xu a'yan huárinyij.

**15** Nye'ihuáamua', xu'ríj jamua'reej maj a'íin pué'een i maj anaquéej tyá'antzaahuaj i tavástara' jimi a'ájna a Acaya a'íimaj i tyeítyeristyamua'me'en a'íjna i Estéfanas, a'íi mu majta meríj a'íjna jin huatyóohuij maj huo'tyáhuíire'en a'íimaj i maj Dios jitze ajtyáma'can.

**16** A'ya nu tyá'xie've' siaj tzáahuatyi'ra'aj hua' jimi tyícha'íij a'íijma, siajta néijmi'caa i tyeítyee i maj a'yan cha'taj mana'aj tyí'muarie' tzáahuatyi'ra'aj jíme' i tavástara' jimi.

**17** Nyáaj nu nyetyamua've' a'íjna jíme' i maj yará'aj, a'íjna i Estéfanas, i Fortunato ajta a'íjna i Acaico, ji'nye siati'ij mua'aj quee majá'hua'taca'aj

**18** a'íi mu tyámua' tyinaatyéeje a'íjna jíme' maj yanyarámuaariaca' ja'mua jitze ma'can. A'ya pu tyúuxie've' siaj tyámua' huojo'mua'raj néijmi'caa i maj a'yan een mati'ij a'íimaj.

**19** Yamu já'muatyojtye' a'íimaj i maj jusi'rii i tyeuyúuj tzajta' ti a'yan tyi'sejre' ti'ij na'aj a'yaa ti huataca'aj iiye'ej Asia. A'íjna i Aquila ajta i Priscila, majta néijmi'i i maj jusi'rii jo'maj a'íimaj ja'chej, a'íi mu majta yajá'muatyojtye' nyúucaritze' i tavástara'.

**20** Néijmi'i i ta'ihuáamua' i maj yahuatyij, a'íi mu majta yajá'muatyojtye'. Siatá'aj huo'tatyójtye'en tyámua' naa, xui'tyoopuítza'xi'in nyúucaritze' i tavástara'.

**21** Nyáaj i nyaj Pablo pué'een, nyamuáca' nu jin tyajá'muayu'se'ej nyej nyij nyajta jamaaatatyójtye'en.

**22** Tipua'aj a'tij quee jaxie'va'aj i tavástara', che' puéjtzij jáaci'tyij. Nyajta nyáaj a'yaa nu tyá'huoo ti ya'uvé'nyej i tavástara'.

**23** Che' i tavástara', a'íjna i Jesús tyámua' tyajamuatá'care'en.

**24** Jéehua nu já'muaxie've' a'íjna jime' siaj siajta a'íjna jitze ajtyáma'can i tavástara' Jesús.

**Cora, Santa Teresa**

**Cora, Santa Teresa: I nyúucarij ti jájcua ti a'ijna  
á'xaj i Tavástara' i Jesús ti Ciríistu' pue'een ajta  
Salmos New Testament+**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, Santa Teresa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 30 Apr 2025 from source  
files dated 1 May 2025  
4f03662f-a4e0-5c7c-a13b-0b7002b5b8f6